

**RAADGEVENDE
INTERPARLEMENTAIRE
BENELUXRAAD**

ALFABETISCH ZAAKREGISTER

ZITTINGEN 2009 tot 2011

INHOUD

Nederlandse Tekst	3
Franse tekst	52

Gebruikte afkortingen:

Doc.: Document (gedrukt stuk)
Hdl.: Handelingen (integraal verslag)

**CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE
CONSULTATIF
DE BENELUX**

**REPERTOIRE ALPHABETIQUE
DES MATIERES**

SESSIONS 2009 à 2011

SOMMAIRE

Texte néerlandais	3
Texte français	52

Abréviations:

Ann.: Annales (compte rendu *in extenso*)
Doc.: Document imprimé

NEDERLANDSE TEKST

A**Aanbevelingen**

Aanbevelingen goedgekeurd in 2008 : *Doc. nr. 796/1*, blz. 9.
Aanbevelingen goedgekeurd in 2009 : *Doc. nr. 811/1*, blz. 13.
Aanbevelingen goedgekeurd in 2010 : *Doc. nr. 827/1*, blz. 9-10.
Zie onder de desbetreffende rubrieken.

Afvalbeheer

Zie : Leefmilieu en ruimtelijke ordening.
Regionale samenwerkingsverbanden.

Ambulancevervoer

Zie : Grensoverschrijdende samenwerking.

Asiel

Zie : Immigratie- en asielbeleid.

Awards Benelux

Uitreiking van awards (prijzen uitgereikt door het Beneluxparlement aan personen die zich op uitzonderlijke wijze hebben ingezet voor de versterking van de samenwerking tussen de Beneluxlanden)

- aan de eerste ministers van de Beneluxlanden, de heren Balkenende (NL), Junker (L) en Leterme (B) : *Hdl. nrs. 299 en 300*, blz. 51-52 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter)
- aan de ministers van Buitenlandse Zaken van de Beneluxlanden, de heren Asselborn (L), De Gucht (B) en Verhagen (NL) : *Hdl. nrs. 299 en 300*, blz. 51-52 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter)
- aan erevoorzitters van het Beneluxparlement die er niet meer actief zijn, de heren Schummer (L) en Happart (B) : *Hdl. nrs. 299 en 300*, blz. 51, 52-53 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter)
- aan de voorzitter van de Baltische Assemblee, mevrouw Zommere : *Hdl. nrs. 299 en 300*, blz. 51, 53 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter)

- aan personen die het nieuwe Beneluxverdrag van 2008 ondertekenden : de heren Balkenende, toenmalig eerste minister (NL), Leterme, toenmalig eerste minister (B), en Verhagen, toenmalig minister van Buitenlandse Zaken (NL) : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 29-41 (Sprekers : de heren Biskop, voorzitter, Leterme, Verhagen, Balkenende)
- aan de heer de Nerée tot Babberich, gewezen lid en gewezen voorzitter van de Raad, en aan de heer Courtois, gewezen lid van de Raad : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 59-63 (Sprekers : de heren Biskop, voorzitter, de Nerée tot Babberich, Courtois)
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 827/1, blz. 19-20.

B

Balticum

Zie : Regionale samenwerkingsverbanden.

Banken

Bancaire en financiële crisis

Zie : Economie.

Zie ook : Europese Unie.

Regionale samenwerkingsverbanden.

Begrotingen en rekeningen van de Raad

Begroting 2010

- Bespreking (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Oberweis, verificateur) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 41-42.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 42.
- *Zie ook* : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 7, 12.

Begroting 2011

- Bespreking (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, de Nerée tot Babberich, Eigeman) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 45-49.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 94.

Begroting 2012

- Bespreking (Sprekers : de heren Biskop, voorzitter, Tommelein, namens het Permanent Comité) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 79.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 79.

Aanpassing begroting 2009

- Bespreking (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Oberweis, verificateur) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 41-42.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 42.

Rekeningen over 2008

- Bespreking (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Oberweis, verificateur) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 41-42.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 42.

Rekeningen over 2009

- Benoeming van drie verificateurs : de heren Oberweis, Senesael en Weekers (*Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 47) (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter).
- Bespreking (Uitbetaling van de onkostenvergoedingen – Verbetering van de administratie – Ontvangen van de stukken vóór de vergadering – Kosten voor drukken en verspreiden van de stukken – Website – Samenwerking met het secretariaat-generaal van de BEU) (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Weekers, namens het College van verificateurs, Blom, van Laarhoven, secretaris-generaal BEU, mevrouw Quik-Schuijt) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 98-102.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 102.

Rekeningen over 2010

- Benoeming van drie verificateurs : de heren Bosman, Oberweis en Senesael (*Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 50) (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter).
- Bespreking (Sprekers : de heren Biskop, voorzitter, Senesael, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 8.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 8.

Rekeningen over 2011

- Benoeming van drie verificateurs : de heren Bosman, Oberweis en Senesael (*Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 102) (Spreker : de heer Biskop, voorzitter).

Belastingen

Intracommunautaire BTW-fraude (BTW-carrousels)

- Verslag Verenigde Commissies voor Justitie en Binnenlandse Zaken en voor Financiën en Mobiliteit door de heer Weekers : *Doc. nr.* 822/1.
- Aanbeveling : *Doc. nr.* 822/2.
- Bespreking (Sprekers : de heren Draps, rapporteur, Devlies, federaal staatssecretaris voor de Coördinatie van de Fraudebestrijding (B)) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 27-34.
- Goedkeuring aanbeveling 822/2 : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 34.
- Bespreking (Sprekers : de heren Weekers, staatssecretaris Financiën (NL), Tommelein, Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 10-18.
- Antwoord op aanbeveling 822/2 : *Doc. nr.* 822/3.
Hdl. nrs. 303 en 304, blz. 11-14, 80 (Sprekers : de heren Weekers, staatssecretaris Financiën (NL), Willems, adjunct-secretaris-generaal Benelux Unie).

- *Zie ook* : *Doc. nr. 797/2*, blz. 9.
Doc. nr. 827/1, blz. 14.
Benelux.

Fiscale fraude

- Zie ook* : *Doc. nr. 797/1*, blz. 52-55.
Doc. nr. 797/2, blz. 5.
Doc. nr. 814/1, blz. 17.
Doc. nr. 826/2, blz. 22.
Doc. nr. 836/2, blz. 6.
Benelux.
Economische Unie.

Zie ook : Energie.

Benelux

Het nieuwe Beneluxverdrag, ondertekend te Den Haag op 17 juni 2008;
Herziening van de Instellingsovereenkomst van de Interparlementaire Beneluxraad van 5 november 1955

- Het nieuwe Verdrag van 2008 en de herziening van de Instellingsovereenkomst van 1955 en het Reglement van Orde van de Interparlementaire Beneluxraad : *Doc. nr. 786/3* (Verklaring van de heer Tommelein, voorzitter).
- Voorstel tot herziening van de Instellingsovereenkomst van 1955 : *Doc. nr. 786/4*.
- Aanbeveling (Herziening van de Instellingsovereenkomst van 1955) : *Doc. nr. 786/5*.
- Uiteenzetting van de heer De Gucht, vice-eersteminister en federaal minister Buitenlandse Zaken (B) over het nieuwe Verdrag van 2008 (Antwoord op aanbeveling 786/2 (2008) – Hernieuwde dynamiek van de Beneluxsamenwerking – Herziening van de Overeenkomst van 1955 : vertegenwoordiging van de Belgische Gemeenschaps- en Gewestassemblees in het Beneluxparlement; controle- en adviesbevoegdheid van het Beneluxparlement ten aanzien van het Comité van Ministers en de drie Regeringen – Nauwere samenwerking van de Benelux binnen de EU – Financiële crisis en nieuwe reglementering voor de financiële sector – Ratificatieprocedure van het Verdrag van 2008 in België – Europese integratie) : *Hdl. nrs. 289 en 290*, blz. 44-48, 56-61.
- Bespreking van het voorstel tot herziening 786/4 en van aanbeveling 786/5 (Sprekers : de heren Beke, rapporteur Commissie Buitenlandse Vraagstukken, De Gucht, vice-eersteminister en federaal minister Buitenlandse Zaken (B), Schinkelshoek, Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs. 291 en 292*, blz. 37-45.
- Goedkeuring voorstel tot herziening 786/4 : *Hdl. nrs. 291 en 292*, blz. 45.
- Bespreking van aanbeveling 786/2 (2008) en van voorstel tot herziening 786/4 (Sprekers : de heren Vanackere, vice-eersteminister en federaal minister Buitenlandse Zaken (B), namens het Comité van Ministers, Kronenburg, secretaris-generaal van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken, Schinkelshoek) : *Hdl. nrs. 293 en 294*, blz. 10, 11-12, 14-17.
- Antwoord op aanbeveling 786/5 : *Doc. nr. 786/6*.
- Antwoord op aanbeveling 786/2 (2008) : *Doc. nr. 786/7*.

- *Zie ook* : *Doc. nr. 796/1*, blz. 3-6.
Doc. nr. 797/1, blz. 7-9.
Doc. nr. 811/1, blz. 3-9.
Doc. nr. 826/1, blz. 5-9.
Doc. nr. 827/1, blz. 3-6.
Hdl. nrs. 289 en 290, blz. 8-11; *nrs. 293 en 294*, blz. 68-69.

Jaarverslag 2008 : *Doc. nr. 796/1*

- Lijst van de documenten 2008 : *Doc. nr. 796/1*, blz. 21-24.

Jaarverslag 2009 : *Doc. nr. 811/1*

- Lijst van de documenten 2009 : *Doc. nr. 811/1*, blz. 27-30.

Jaarverslag 2010 : *Doc. nr. 827/1*

- Lijst van de documenten 2010 : *Doc. nr. 827/1*, blz. 21-25.
- Bespreking (Eenmaking van de energiemarkt – Goedkeuring van het tweede actieplan Senningen – Versterking van de Beneluxsamenwerking – Verbetering van de grensoverschrijdende spoorverbindingen – Samenwerking tussen steden – Praktische meerwaarde van de samenwerking – Grensarbeiders – Samenwerking met Noordrijn-Westfalen – Rapport “De Benelux, de kracht van de toekomst” geschreven door de heer Jan Rood van het Instituut Clingendael n.a.v. de Conferentie “De toekomst van de Benelux in de EU” - Wijzigingsprotocol Benelux-Gerechtshof – Modernisering van het Beneluxparlement – Samenwerking op havengebied) (Sprekers : de heren Werner, directeur van de Directie West- en Midden-Europa van het ministerie van Buitenlandse Zaken (NL), vertegenwoordiger van het Comité van Ministers, namens de heer Rosenthal, minister (NL), Rood, Biskop, voorzitter, van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Eigeman) : *Hdl. nrs. 301 en 302*, blz. 19-29.

Verklaring van de heer Vanackere, vice-eersteminister en federaal minister Buitenlandse Zaken (B), namens het Comité van Ministers;

Het nieuwe Beneluxverdrag van 17 juni 2008 tot herziening van het BEU-Verdrag en de herziening van de Instellingsovereenkomst van de Interparlementaire Beneluxraad van 5 november 1955 (*Doc. nrs. 786/2 en 786/4*);

Schriftelijke antwoorden van het Comité van Ministers op vroegere aanbevelingen

- Bespreking (Goedkeuring van het Jaarplan 2010 en de begroting 2010 in het licht van het nieuwe Beneluxverdrag van 2008 – Prioriteiten voor het jaar 2010 – Verhogen van de communicatie-inspanningen ter verbetering van het imago van het Beneluxparlement – De interne markt en de Economische Unie – Duurzame ontwikkeling – Justitie en Binnenlandse Zaken : uitvoering van het Verdrag over de grensoverschrijdende politieke samenwerking – Energiebeleid, Pentalateraal Energie Forum en Gasplatform - Grensarbeiders – Wegcontroles - Partnerschap met Noordrijn-Westfalen – Verbetering van de treinverbindingen – Spoorverbinding Brussel-Luxemburg - Protocol tot wijziging van het Benelux-Gerechtshof in het kader van de overdracht van bevoegdheden inzake intellectuele eigendom – Modernisering van het Beneluxparlement via herziening van de Instellingsovereenkomst van 5 november 1955 – Antwoorden op aanbevelingen) (Sprekers : de heren Vanackere, vice-eersteminister en federaal minister Buitenlandse Zaken (B), Tommelein, voorzitter, Kronenburg, secretaris-generaal van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken, Schinkelshoek) : *Hdl. nrs. 293 en 294*, blz. 7-17.

Betekenis van het Beneluxparlement in de gehele Beneluxconstructie

- Netwerkevenement 11 december 2009 van de Provincie Nederlands Limburg / Solvay-Bibliotheek, Brussel (Uittreksel van de toespraak van de heer Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 67-69.

Samenwerking tussen de Beneluxinstellingen

Zie : Doc. nr. : 797/1, blz. 55-56.

Doc. nr. 814/1, blz. 22-23.

Doc. nr. 826/1, blz. 29.

Uiteenzetting van de heer Lambertz, minister-president van de Duitstalige Gemeenschap (B) (Grensoverschrijdende samenwerking – Omvorming van België tot een federale Staat – EU – Artikel 25 van het nieuwe Beneluxverdrag van 2008 : samenwerking met de buren – Noordrijn-Westfalen – Grote regio Saar-Lor-Lux – Macroregio's – Akkoord van Madrid van 1980 over grensoverschrijdende samenwerking van de territoriale gemeenschappen) (Sprekers : de heren Lambertz, Verwilghen, Oberweis, Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 63-74.

Uiteenzetting van de heer Letermé, eerste minister (B) (Het nieuwe Beneluxverdrag van 2008 – Politieke rol van de Benelux – Verdere Europese integratie – Stresstests van de kerncentrales Borssele en Doel – Verruiming van de actiemogelijkheden van de Benelux naar de omliggende gebieden – IJzeren Rijn – Vertegenwoordiging in het Internationaal Monetair Fonds) : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 30-35.

Uiteenzetting van de heer Verhagen, minister Economische Zaken, Landbouw en Innovatie (NL) (Het nieuwe Beneluxverdrag van 2008 – Economische en politieke samenwerking - EU) : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 35-38.

Uiteenzetting van de heer Balkenende, gewezen eerste minister (NL) (Beneluxsamenwerking – Samenwerking met Noordrijn-Westfalen – Het nieuwe Beneluxverdrag van 2008) : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 38-40.

Uiteenzetting van de heer Herman Wilmer, voorzitter van het Comité Nieuwe Benelux (Het nieuwe Beneluxverdrag van 2008 – Vier essenties voor Beneluxsamenwerking : de economische positie, de laboratoriumfunctie, de culturele caleidoscoop, het politieke gewicht binnen de EU) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 60-62.

Uiteenzetting van mevrouw van Bijsterveldt, minister Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (NL) (Beneluxsamenwerking – Nucleaire veiligheid – EU) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 8-11.

Benelux Unie – Jaarplan 2010 in het licht van het nieuwe Beneluxverdrag, ondertekend op 17 juni 2008;

Uiteenzetting van de heer Verlaeckt, secretaris-generaal Departement internationaal Vlaanderen, namens de heer Peeters, minister-president van de Vlaamse Regering

- Uiteenzetting van de heer Verlaeckt (Het nieuwe Beneluxverdrag en de bevoegdheden van de Deelstaat Vlaanderen – Grensoverschrijdende samenwerking – Voorstellen van het Jaarplan 2010 op het vlak van interne markt, economische samenwerking, duurzame ontwikkeling en samenwerking met andere Staten en Deelstaten – Actualisering van de Beneluxovereenkomst van 1986 voor Grensoverschrijdende Samenwerking en invoering van een Benelux-Groepering voor Territoriale Samenwerking, BGTS – Economische samenwerking : Structuurfondsen en Technologiefondsen – Verdieping van de Westerschelde – Verbetering van de maritieme toegankelijkheid van de kanaalzone Gent-Terneuzen – Ruimtelijke ordening – Interprovinciale Rijn-Schelde-Delta samenwerking – Tracé voor een mogelijk toekomstig Cabergkanaal Lanaken-Maastricht – Grensoverschrijdende natuurparken – Jeugdbeleid – Partnerschap met de Deelstaat Noordrijn-Westfalen – Grensoverschrijdende masteropleiding “Veiligheid” – Digitale geo-informatie – Stedenbeleid) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 43-50.
- Bespreking (Sprekers : de heren Biskop, als voorzitter, Schinkelshoek, Boelhouwer, van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 43, 50-53.

Benelux Jaarplan 2011

- Uiteenzetting van de heer Dirk Achten, secretaris-generaal ministerie Buitenlandse Zaken (B), namens de heer Vanackere, federaal minister Buitenlandse Zaken (B) (Opstellen van het Jaarplan in de geest van het nieuwe Beneluxverdrag van 2008 – Energie : windmolenparken in zee; interconnectie van de elektrische systemen – Conferentie gewijd aan de logistiek – Grensarbeiders – Duurzaamheid – Samenwerking op het gebied van politie en veiligheid – Strijd tegen grootschalige fiscale fraude – Uitbreiding van de bevoegdheden van het Benelux-Gerechtshof – Beneluxsamenwerking met de grensgebieden) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 34-38.

Benelux Jaarplan 2012

- Voorstelling van het Plan door de heer van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie (Markt en Economie – Pentilateraal Energieforum en Gasplatform – *North Seas Countries Offshore Initiative* : maken van een elektriciteitsnetwerk op de Noordzee – Nieuwe Benelux-overeenkomst Grensoverschrijdende Samenwerking : sociale zekerheid en belastingen – Contract met de OESO in het kader van *Green Growth* – Tarifiering van het spoor – Administratieve vereenvoudiging rond de wettelijke regeling van octrooien – Samenwerking in de havens – *Transeuropean Networks* – Duurzame ontwikkeling – Portaalsite grensarbeid – Ruimtelijke ordening – Project “Urbiscoop” : *energy efficiency*; CO₂-reductie in de steden – Samenwerking met Noordrijn-Westfalen – Verontreinigde oppervlaktewateren – Fijn stof – Project rond hernieuwbare en duurzame energie voor elektrisch rijden – Justitie en Binnenlandse Zaken : Senningen-overleg; politie-samenwerking; drugsbestrijding; immigratie; personenverkeer en visa; bestrijding van grootschalige fiscale fraude; Euro Contrôle Route : controle van het beroepsgoederenverkeer – Benelux *Memorandum of Understanding* inzake samenwerking op het terrein van beheersing van crisissen – Overeenkomst ambulancevervoer tussen Nederland en België – Benelux-Gerechtshof – Samenwerking op het gebied van implementatie van EU-richtlijnen – Richtlijn over de toepassing van de rechten van patiënten bij grensoverschrijdende gezondheidszorg) (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Biskop, voorzitter, Collard) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 84-94, 99-101.

Balticum;

Parlementaire samenwerking met de Baltische Assemblée en de Noordse Raad

Zie : Regionale samenwerkingsverbanden.

Samenwerking met Noordrijn-Westfalen

Zie ook : Regionale samenwerkingsverbanden.

Benelux-Bureau voor Intellectuele Eigendom (Benelux-Merkenbureau)

Zie : Benelux-Gerechtshof.

Benelux-Gerechtshof

Uitbreiding en modernisering van de bevoegdheden en de werkwijze van het Hof (Centralisering van de bevoegdheden op het vlak van intellectuele eigendom : herziening van de verdragen betreffende het Hof en het Benelux-Bureau voor Intellectuele Eigendom);

Werkbezoek aan het Benelux-Bureau voor Intellectuele Eigendom in Den Haag op 26 juni 2009

- Verslag (Herziening van het Verdrag van 31 maart 1965 betreffende het Hof) Commissie Justitie en Openbare Orde door de heer Weekers : *Doc. nr. 733/5*.
- Aanbeveling betreffende het Hof : *Doc. nr. 733/6*.
- Verslag (Werkbezoek aan het Benelux-Bureau voor Intellectuele Eigendom) Commissie Justitie en Openbare Orde door de heer Weekers : *Doc. nr. 803/1*.
- Bespreking (Sprekers : de heren Weekers, rapporteur, Musschoot, medewerker van de minister van Justitie (B), Verougstraete, namens het Benelux-Gerechtshof) : *Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 31-36*.
- Goedkeuring aanbeveling 733/6 : *Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 36*.
- Antwoord op aanbeveling 733/2 (2005) (Herziening van het Verdrag van 31 maart 1965 betreffende de instelling en het statuut van het Hof) : *Doc. nr. 733/7*.
- Antwoord op aanbeveling 733/3 (2007) (Herziening van de Verdragen van 31 maart 1965 betreffende de instelling en het statuut van het Hof en van 3 februari 1958 tot instelling van de Benelux Economische Unie) : *Doc. nr. 733/7*.
- Antwoord op aanbeveling 733/6 : *Doc. nr. 733/7*.
Hdl. nrs 295 en 296, blz. 60-62 (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Weekers).
- *Zie ook* : *Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 10* (Spreker : de heer Vanackere, federaal minister Buitenlandse Zaken (B), namens het Comité van Ministers); *nrs. 293 en 294, blz. 68; nrs. 299 en 300, blz. 37; nrs. 301 en 302, blz. 20-21*.

Zie ook : Benelux.

Benelux-Merkenbureau (Benelux-Bureau voor Intellectuele Eigendom)

Zie : Benelux-Gerechtshof.

Beroepsopleiding

Zie : Onderwijs.

Biodiversiteit

Zie : Energie.
Leefmilieu en ruimtelijke ordening.

Bossen

Zie : Leefmilieu en ruimtelijke ordening.

Buitenlandse vraagstukken

Balticum;
Samenwerking met de Baltische Assemblee en de Noordse Raad
Zie : Regionale samenwerkingsverbanden.

Samenwerking met Noordrijn-Westfalen
Zie : Regionale samenwerkingsverbanden.

Zie ook : Rechten van de Mens.

Buitenlandse zaken.- Samenwerking

Tweeënvijftigste Gemeenschappelijk Verslag over de samenwerking : *Doc. nr. 792/1.*
 - Verslag Commissie Buitenlandse Vraagstukken door mevrouw Detiège : *Doc. nr. 792/2.*
 - Bespreking (Verdrag van Lissabon – EU-uitbreiding – Nabuurschapsbeleid – Lissabonstrategie – Energie en klimaatverandering – Ruimte vrijheid-veiligheid-rechtvaardigheid) (Sprekers : de heer De Gucht, vice-eersteminister en federaal minister Buitenlandse Zaken (B), mevrouw Detiège, rapporteur, de heren Bossuyt, Oberweis, Weekers, Beke, Boelhouwer) : *Hdl. nrs. 289 en 290, blz. 44-61.*

Drieënvijftigste Gemeenschappelijk Verslag over de samenwerking : *Doc. nr. 816/1.*

Vierenvijftigste Gemeenschappelijk Verslag over de samenwerking : *Doc. nr.* 828/1.

- Bespreking (EU – Gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid – Samenwerking op het vlak van buitenlands beleid in multilaterale fora – NAVO – Interne en externe veiligheid – Europees nabuurschapsbeleid – Libië – Regionale samenwerkingsverbanden – Dossier-Westerschelde en ontpoldering van de Hedwigepolder) (Sprekers : de heren Hendrickx, rapporteur Commissie Buitenlandse Vraagstukken, Rosenthal, minister Buitenlandse Zaken (NL), Biskop, voorzitter, Caluwé) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 48-58.

Bulgarije

Zie : Regionale samenwerkingsverbanden.

Bureau van het Beneluxparlement

Zie : Ondervoorzitters van de Raad.
Reglement van Orde.
Voorzitter van de Raad.

Bureau voor Euregionale Samenwerking

Zie : Criminaliteit.

C

Comité van de Regio's

Zie : Europese Unie.

Comité van Ministers

De heer Weekers stelt voor de antwoorden van het Comité van Ministers op vroegere aanbevelingen mee te delen bij de aanvang van de plenaire vergaderingen van vrijdag, teneinde ze te kunnen bespreken op zaterdag (Sprekers : de heren Weekers, van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Defossé, Schinkelshoek, Lebrun, Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 103-105.

Commissies van de Raad

Nieuw systeem van commissievergaderingen (Commissiezittingen op vrijdag en zaterdag in het land dat het voorzitterschap heeft) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 90-91 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter).

- *Zie ook* : *Doc. nr.* 811/1, blz. 7-8.

Hdl. nrs. 299 en 300, blz. 47-49 (Sprekers : de heren de Nerée tot Babberich, Tommelein, voorzitter); *nrs.* 303 en 304, blz. 79 (Spreker : de heer Tommelein, namens het Permanent Werk- en Organisatiecomité).

Regionale samenwerkingsverbanden.

Reglement van Orde.

Zie ook : Regionale samenwerkingsverbanden.

Reglement van Orde.

Criminaliteit

Bureau voor Euregionale Samenwerking (BES) in Maastricht

- Antwoord op aanbeveling 780/1 : *Doc. nr.* 780/3.

- *Zie ook* : *Doc. nr.* 796/1, blz. 11-12.

Actualiteitsdebat over de uitwisseling van informatie tussen de Beneluxlanden inzake zedendelicten (Sprekers : de heren Biskop, voorzitter, Teeven, staatssecretaris voor Justitie en Veiligheid (NL), Dijkhoff, Tobback, kabinetsmedewerker van de heer De Clerck, minister van Justitie (B), Zeyen, Luxemburgs vertegenwoordiger bij Eurojust, Braz, mevrouw Haubrich-Gooskens, de heer Courtois) : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 43-71.

Zie ook : Regionale samenwerkingsverbanden.

Verdovende middelen.

Consumentenbescherming

Zie : *Doc. nr.* 797/1, blz. 21-22.

Doc. nr. 814/1, blz. 8.

Crisis (Economische, bancaire en financiële –)

Zie : Economie.

Europese Unie.

Regionale samenwerkingsverbanden.

Cybercriminaliteit

Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Justitie en Openbare Orde door de heer Madrane (Internationale samenwerking – Samenwerking tussen de openbare sector en de privésector – Europese richtlijn – Baltische Staten – Toenadering tussen de drie wetgevingen – Kenniscentrum) (Sprekers : de heren Madrane, rapporteur, Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 79-81.

Zie ook : *Doc. nr.* 797/1, blz. 41-45.

Doc. nr. 797/2, blz. 3.

Draagmoederschap.

Havens.

Luchthavens.

Politie.

Regionale samenwerkingsverbanden.

Verdovende middelen.

D

Defensie

Samenwerking inzake defensie tussen de drie Beneluxlanden

- Tussentijds verslag (mondeling) (Hoorzittingen) Verenigde Commissies Buitenlandse Vraagstukken en Grensoverschrijdende samenwerking door de heer Hendrickx (Spreker : de heer Hendrickx, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 44-45.

Delegatievoorzitters

Zie : Leden van de Raad.

Reglement van Orde.

Draagmoederschap

Commercieel draagmoederschap en de bestraffing ervan

- Verslag Commissie Justitie en Openbare Orde door de heer Beke, en voorstel van aanbeveling : *Doc. nr.* 793/1.
- Bespreking (Sprekers : de heren Beke, rapporteur, Bossuyt, als voorzitter, Verwilghen, Bettel, Weekers, de dames Detiège en Jamouille) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 30-36, 62-63.
- Aanbeveling : *Doc. nr.* 793/2.
- Goedkeuring aanbeveling 793/2 : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 35-36, 62-63.
- Verklaring van de heer De Clerck, federaal minister Justitie (B) (Sprekers : de heren De Clerck, Bossuyt, Verwilghen, Beke, mevrouw Detiège) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 28-37.

- Verslag (Hoorzitting van 27 november 2009) Verenigde Commissies voor Justitie en Openbare Orde en voor Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid door de heer Beke : *Doc. nr. 793/3*.
- Antwoord op aanbeveling 793/2 : *Doc. nr. 793/4*.
Hdl. nrs 291 en 292, blz. 79 (Spreker : de heer van Laarhoven, secretaris-generaal BEU).
- Verslag (mondeling) van de hoorzitting van 27 november 2009 van de Commissies voor Justitie en Openbare Orde en voor Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid met een afgevaardigde van het Landelijk Bureau van de Raad voor Kinderbescherming in Nederland (Sprekers : de heren Weekers, Beke, rapporteur, Biskop, als voorzitter, Verwilghen) : *Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 40-41, 51-53*.
- Bespreking (en voorstel van aanbeveling tot het benoemen van een commissie bestaande uit experts op het gebied van ethiek, kinderscherming, geneeskunde en de juridische discipline vanuit de Beneluxlanden) (Sprekers : mevrouw Quik-Schuijt, rapporteur Verenigde Commissies voor Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden) en voor Justitie en Binnenlandse Zaken, de heer Verwilghen) : *Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 91-94*.
- *Zie ook : Doc. nr. 811/1, blz. 14.*

Drugs

*Zie : Luchthavens.
Regionale samenwerkingsverbanden.
Verdovende middelen.*

Duurzame ontwikkeling

*Zie : Doc. nr. 797/1, blz. 23-34.
Doc. nr. 814/1, blz. 8-11.
Doc. nr. 826/1, blz. 11-14.
Benelux.
Economie.
Energie.
Leefmilieu en ruimtelijke ordening.
Regionale samenwerkingsverbanden.*

E

Economie

Internationale financiële crisis (Bankencrisis)

- Antwoord op aanbeveling 790/1 (2008) (Toezichhoudersstructuren van de Beneluxlanden)

Doc. nr. 790/2.

Hdl. nrs. 301 en 302, blz. 72 (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Biskop, voorzitter).

Bezoek aan de site Esch-Belval van 13 november 2009 (Nieuwe economische motor op braakliggende Luxemburgse staalindustrieterreinen – Duurzame ontwikkeling)

- Verslag Verenigde Commissies voor Ruimtelijke Ordening en Infrastructuur, voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij en voor Leefmilieu en Energie : *Doc. nr. 805/1.*

Zie ook : Doc. nr. 797/1, blz. 19-22.

Doc. nr. 814/1, blz. 8.

Benelux.

Economische Unie

Drieënvijftigste Gezamenlijk Verslag inzake de totstandkoming en de werking van de Economische Unie (2008) (Toelichting bij het nieuwe Beneluxverdrag – Markt : energiebeleid; veterinaire aangelegenheden, voedselveiligheid, dierenwelzijn; samenwerking in de grensgebieden; verkeer en vervoer; economische samenwerking – Duurzame ontwikkeling : ruimtelijke ordening; natuur- en landschapsbescherming; jeugdbeleid; onderwijs; maatschappelijke samenhang – Veiligheid : Senningen-overleg; verkeersveiligheid; grote fiscale fraude – Samenwerkingsverbanden) : *Doc. nr. 797/1.*

- Verslag Commissie Justitie en Openbare Orde door de heer Schinkelshoek : *Doc. nr. 797/2.*
 - Bespreking (Sprekers : de heren Schinkelshoek, rapporteur, Weekers, commissievoorzitter, Tommelein, voorzitter, Bossuyt, mevrouw Detiège) : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 18-23.*
 - Aanbeveling (Ondertekening in 2009 van het Ambulanceverdrag tussen België en Nederland) : *Doc. nr. 797/3.*
Zie : Grensoverschrijdende samenwerking.
 - Antwoord op aanbeveling 797/3 : *Doc. nr. 797/4.*
 - Bespreking (Spreker : de heer Hessels, rapporteur) : *Hdl. nrs. 275 en 276, blz. 24-25.*
Zie : Grensoverschrijdende samenwerking.
- Verslag (mondeling) Commissie Financiële en Sociale Aangelegenheden door de heer Bossuyt : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 23-25.*
 - Bespreking (Spreker : de heer Bossuyt, rapporteur) : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 23-25.*
- Verslag (mondeling) Commissie Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid door de heer Beke : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 25.*
 - Bespreking (Spreker : de heer Beke, rapporteur) : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 25.*

- Verslag (mondeling) Commissie Buitenlandse Vraagstukken door mevrouw Detiège : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 22-24.
- Bespreking (Sprekers : mevrouw Detiège, rapporteur, de heer Vanackere, federaal minister Buitenlandse Zaken (B), mevrouw Aasted-Madsen, de heren Beke, Tommelein, voorzitter, Schinkelshoek) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 24-32.

Vierenvijftigste Gezamenlijk Verslag inzake de totstandkoming en de werking van de Economische Unie (2009) (Interne markt en Economische Unie – Duurzame ontwikkeling – Justitie en Binnenlandse Zaken – Samenwerking met andere landen c.q. deelstaten – Nieuwe initiatieven – Acties van de Beneluxinstellingen) : *Doc. nr.* 814-1.

- Bespreking (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Weekers, Defossé, Lebrun, Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 102-105.
- Verslag namens alle commissies (Spreker : de heer Eigeman, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 33-34.
- Bespreking (Sprekers : de heren Eigeman, rapporteur, Vanackere, federaal minister Buitenlandse Zaken (B), Tommelein, voorzitter, mevrouw Aasted-Madsen) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 33-36.

Vijfenvijftigste Gezamenlijk Verslag inzake de totstandkoming en de werking van de Economische Unie (2010) (Interne markt en Economische Unie – Duurzame ontwikkeling – Justitie en Binnenlandse Zaken – Samenwerking met andere landen c.q. deelstaten – Innovatie van de samenwerking – Acties van de Beneluxinstellingen) : *Doc. nr.* 826-1.

- Bespreking (Eenmaking van de energiemarkt – Goedkeuring van het tweede actieplan Senningen – Versterking van de Beneluxsamenwerking – Verbetering van de grensoverschrijdende spoorverbindingen – Samenwerking tussen steden - Praktische meerwaarde van de Beneluxsamenwerking – Grensarbeiders – Samenwerking met Noordrijn-Westfalen – Rapport “De Benelux, de kracht van de toekomst” geschreven door professor Jan Rood van het Instituut Clingendael n.a.v. de Conferentie “De toekomst van de Benelux in de EU” – Wijzigingsprotocol Benelux-Gerechtshof – Modernisering van het Beneluxparlement – Samenwerking op havengebied) (Sprekers : de heren Werner, directeur van de Directie West- en Midden-Europa van het ministerie van Buitenlandse Zaken (NL), vertegenwoordiger van het Comité van Ministers, namens de heer Rosenthal, minister (NL), Rood, Biskop, voorzitter, van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Eigeman) : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 19-29; *nrs.* 303 en 304, blz. 7.

Jaarverslag Bijzondere Commissie Personenverkeer 2008 : *Doc. nr.* 810/1.

Jaarverslag Bijzondere Commissie Personenverkeer 2009 : *Doc. nr.* 821/1.

Zie ook : Begrotingen en rekeningen van de Raad.
 Benelux.
 Benelux-Gerechtshof.
 Buitenlandse vraagstukken.
 Regionale samenwerkingsverbanden.

Energie

Energie, leefmilieu, biodiversiteit, duurzame ontwikkeling

- Colloquium “Het Beneluxparlement tegenover de uitdagingen van een duurzaam beleid van de EU” : *Doc. nr. 788/2.*
- Antwoord op aanbeveling 788/1 (2008) : *Doc. nr. 788/3.*
Doc nr. 809/2.

Werkbezoek aan de kerncentrale van Tihange

- Bespreking (Spreker : de heer Collignon, rapporteur) : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 70-72.*
- Verslag Commissies voor Leefmilieu en Energie, voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij en voor Ruimtelijke Ordening en Infrastructuur door de heer Collignon : *Doc. nr. 798/1.*

Het Pentalateraal Energieforum en het Gasplatform

- Verslag Commissie Leefmilieu en Energie door de heer Bossuyt : *Doc. nr. 799/1.*
- Bespreking (Sprekers : de heren Bossuyt, rapporteur, Biskop, als voorzitter, Oberweis, Verwilghen) : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 45-49.*
- *Zie ook : Doc. nr. 797/1, blz. 9.*
Doc. nr. 831/1, blz. 2.
Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 8-9, 13 (Sprekers : de heren Vanackere, vice-eersteminister en minister Buitenlandse Zaken (B), namens het Comité van Ministers, Kronenburg, secretaris-generaal van het ministerie van Buitenlandse Zaken (NL)); nrs. 303 en 304, blz. 46.
Benelux.

Windenergie

- Aanbeveling (Ontwikkeling van de koppelingen en Pentalateraal Energieforum – Voorzieningszekerheid, werkingsveiligheid van het elektrisch stelsel en aanpassing van de infrastructuur voor vervoer van groene energie – Optimalisering van de berekenings- en allocatiemethodes van de energiec capaciteit aan de grenzen – Beperking CO₂-uitstoot – Elektrische centrales met pompaccumulatie – Innoverende technologieën voor vervoer van hoogspanningsgelijkstroom in een uitgebreid net – Energie-*efficiency* – Duurzame ontwikkeling – Klimaatverandering) : *Doc. nr. 831/1.*
- Bespreking (Spreker : de heer Oberweis) : *Hdl. nrs. 303 en 304, blz. 45-48*
- Goedkeuring aanbeveling 831/1 : *Hdl. nrs. 303 en 304, blz. 48.*
- *Zie ook : Doc. nr. 809/2, blz. 3.*
Benelux.

Fiscale maatregelen voor energiebesparing

- Tussentijds verslag (mondeling) door de heer Draps, voorzitter Commissie Financiën en Mobiliteit (Sprekers : de heren Draps, Lebrun, Negri, Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs. 301 en 302, blz. 13-19.*
- Verslag (mondeling) Commissie Financiën en Mobiliteit door de heer Lebrun, namens de heer Draps (Sprekers : de heren Lebrun, Oberweis) : *Hdl. nrs. 303 en 304, blz. 7-10.*
- Verslag Verenigde Commissies voor Financiën en Mobiliteit en voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij door de heer Draps : *Doc. nr. 832/1.*
- Aanbeveling (Evaluatie van de fiscale maatregelen in de Beneluxlanden – Multilaterale aanpak van de klimaatproblematiek – Eenvormigheid tussen de Beneluxlanden) : *Doc. nr. 832/2.*

- Bespreking van aanbeveling 832/2 (Sprekers : de heren Roth, Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 55-56.
- Goedkeuring aanbeveling 832/2 : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 56.

Nucleaire veiligheid

- Verslag Verenigde Commissies voor Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden), voor Grensoverschrijdende Samenwerking, voor Financiën en Mobiliteit en voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij door de heer Siquet (Hoorzittingen van 10 juni en 14 november 2011 – Werkbezoek aan de kerncentrale van Borssele – Ontwerp van aanbeveling) : *Doc. nr.* 834/1.
- Bespreking (Informatie-uitwisseling en samenwerking tussen de Belgische en Nederlandse overheden in geval van een nucleair ongeval – Werkbezoek van 10 juni 2011 aan het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Belgische Regering te Brussel) (Sprekers : de heren Siquet, rapporteur namens de drie Verenigde Commissies, Oberweis) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 75-78.
- Ontwerp van aanbeveling : *Doc. nr.* 834/1, blz. 21-23.
- Terugzending van de ontwerpaanbeveling en de ontwerpamendementen naar de drie Verenigde Commissies : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 59.
- Actualiteitsdebat over de nucleaire veiligheid en bespreking van het voorstel van aanbeveling 834/1, blz. 21-23 (Sprekers : mevrouw Detiège, de heren Biskop, voorzitter, Samsom, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal in Nederland en expert in nucleaire veiligheid, Bosman, Oberweis, Siquet, rapporteur namens de drie Verenigde Commissies, de dames Quik-Schuijt en Haubrich-Gooskens, de heer Negri) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 8, 11-38, 56-59.

Stedelijk beleid : Energie (“Duurzame stad, energieneutrale stad, klimaatneutrale stad”)

- Bespreking (Hoorzitting : Project “Urbiscoop”; klimaatbeleid en reductie van CO₂; milieu- en energiebeleid; toelichting door het Belgisch Federaal Planbureau over de wijze waarop het beleid wordt vormgegeven en geëvalueerd in België – Werkbezoek aan de Ecowijk *Pic au vent* in Doornik en aan het vormingscentrum *Eléa* in Moeskroen – Werkbezoek aan de gemeente Tilburg : duurzame ontwikkeling; samenwerkingen die ertoe leiden dat grote groepen eigenaars en huurders van gebouwen daadwerkelijk tot energiebesparing en CO₂-reductie overgaan – Conferenties milieu- en natuureducatie) (Sprekers : de heren Eigeman, rapporteur Commissie Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden), Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 68-72.
- *Zie ook* : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 89.

Duurzaam gebruik van energiehout

Zie : *Doc. nr.* 797/1, blz. 30.

Doc. nr. 809/2, blz. 3.

Doc. nr. 814/1, blz. 9-10.

Doc. nr. 835/1, blz. 4-6.

Doc. nr. 835/2, blz. 3.

Energiebeleid

Zie ook : *Doc. nr.* 797/1, blz. 9-11.

Doc. nr. 814/1, blz. 5.

Doc. nr. 826/1, blz. 6.

Zie ook : Benelux.
 Buitenlandse vraagstukken.
 Leefmilieu en ruimtelijke ordening.
 Regionale samenwerkingsverbanden.

Euregio's

Zie : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 28.
 Criminaliteit.
 Grensoverschrijdende samenwerking.

Europese Unie

Gedachtewisseling van 20 april 2009 tussen de Commissie Buitenlandse Vraagstukken en de permanente vertegenwoordigers van de Beneluxlanden bij de EU (Economische en financiële crisis – Grensoverschrijdende structurele werken – Werkloosheid in de grensgebieden – G20-bijeenkomsten – Lissabonstrategie – Energie)

- Mondeling verslag (Sprekers : de heren Blom, rapporteur, Verwilghen) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 15-18.

Politieke samenwerking tussen de Beneluxlanden : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 47 (Spreker : de heer De Gucht, vice-eersteminister en minister Buitenlandse Zaken (B)); *nrs* 293 en 294, blz. 14 (Spreker : de heer Kronenburg, secretaris-generaal van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken).

Bouwen aan het Europa van de toekomst (Netwerkevenement 11 december 2009 van de Provincie Nederlands-Limburg / Solvay-Bibliotheek Brussel : uittreksel van de toespraak van de heer Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 67-69.

Het Belgische voorzitterschap van de EU (1 juli-31 december 2010)

- Verslag Commissie Buitenlandse Vraagstukken door de heer Roegiers : *Doc. nr.* 813/1.
- Bespreking (Nieuwe Lissabonstrategie – Uitvoering van het Verdrag van Lissabon en de interinstitutionele verhoudingen binnen de EU – Toetredingsbeleid – Klimaatproblematiek – Het verderzetten van de werven aangevat door het Zweedse voorzitterschap – Topvergaderingen – Beneluxsamenwerking – Grottere rol van het Europees Parlement – Burgerinitiatieven – Europese Conventie voor de Rechten van de Mens – Europese Dienst voor Extern Optreden – Justitie, veiligheid, immigratie, asiel – Industrieel beleid – Controle op de financiële instellingen – Mobiliteit – Buitenlandse vertegenwoordiging van Europa) (Spreker : de heer Roegiers, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 12-15.
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 827/1, blz. 17.
Doc. nr. 828/1, blz. 3-4.

De grensoverschrijdende samenwerking en de synergieën tussen, enerzijds, het Beneluxparlement en het Comité van de Regio's, en, anderzijds, tussen het Beneluxparlement en andere grensoverschrijdende samenwerkingsstructuren

- Verslag (Studiebezoek aan het Comité van de Regio's van 28 oktober 2011) Verenigde Commissies Buitenlandse Vraagstukken en Grensoverschrijdende Samenwerking door de heer Siquet : *Doc. nr.* 833/1.
- Aanbeveling (Euregio's) : *Doc. nr.* 833/2.
- Bespreking (Sprekers : de heren Siquet, rapporteur, Oberweis, Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 38-43.
- Goedkeuring aanbeveling 833/2 : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 43-44.

Zie ook : *Doc. nrs.* 792/1, 792/2, 816/1 en 828/1.

Benelux.

Buitenlandse Zaken.- Samenwerking.

Regionale samenwerkingsverbanden.

Europese Veiligheids- en Defensie-Assemblee

Gevolgen van de opheffing van de Assemblee voor het personeel (pensioenen) (Opheffing van de West-Europese Unie, WEU)

- Vraag van mevrouw Aasted-Madsen en antwoord van de heer Vanackere, federaal minister Buitenlandse Zaken (B) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 30-31, 34-35.
- *Zie ook* : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 23 (Spreker : mevrouw Detiège, rapporteur).

F

Financieel Reglement van de Raad

Zie : Reglement van Orde.

Fractievoorzitters

Zie : Reglement van Orde.

G

Geneesmiddelen

Zie : Volksgezondheid.

Gevangenis

Zie : Strafinrichtingen.

Grensarbeid

Grensarbeiders

- Bespreking (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Negri, als voorzitter, Siquet, rapporteur, Weekers, Caluwé, Baldewijns) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 41, 63-67.
- Bespreking van de hoorzitting “Grensarbeidersproblematiek en pensioenen” (zonder spreker) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 74.
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 814/1, blz. 12.
Doc. nr. 826/1, blz. 15.
Hdl. nrs. 299 en 300, blz. 36; *nrs.* 301 en 302, blz. 26.

Grensoverschrijdende samenwerking

Grensoverschrijdend ambulancevervoer;

- Aanbeveling (Ondertekening in 2009 van het Ambulanceverdrag tussen België en Nederland) : *Doc. nr.* 797/3.
- Bespreking aanbeveling 797/3 (Sprekers : de heren Schinkelshoek, rapporteur Commissie Justitie en Openbare Orde, Weekers, commissievoorzitter, Tommelein, voorzitter, Bossuyt, mevrouw Detiège, de heer Beke, rapporteur Commissie Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 18-23, 25.
- Goedkeuring aanbeveling 797/3 : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 25-26.
- Bespreking aanbeveling 797/3 (Sprekers : de heer Kronenburg, secretaris-generaal van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken, Tommelein, voorzitter, de dames Onkelinx, vice-eersteminister en minister Sociale Zaken en Volksgezondheid (B) en Detiège) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 13, 17-20.
- Antwoord op aanbeveling 797/3 : *Doc. nr.* 797/4.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 102-104 (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Weekers, Defossé).

- *Zie ook* : *Doc. nr. 797/1*, blz. 35-36.
Doc. nr. 797/2, blz. 7.
Doc. nr. 811/1, blz. 17.
Doc. nr. 814/1, blz. 11-12.
Doc. nr. 826/1, blz. 15.
Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 67; *nrs. 305 en 306*, blz. 91.

Grensoverschrijdende samenwerking vanuit Nederlands perspectief : uiteenzetting van de heer Van Gelder, grensmakelaar (Taskforce grensoverschrijdende samenwerking, ministerie Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van Nederland)

- Bespreking (Sprekers : de heren Van Gelder, grensmakelaar, Verwilghen, Schinkelshoek, Weekers, Caluwé, Eigeman, mevrouw Turtelboom, federaal minister Binnenlandse Zaken (B)) : *Hdl. nrs. 295 en 296*, blz. 15-26, 31-43.

Grensoverschrijdende rampenbestrijding

- Verslag (Rampenbestrijding : hoorzitting van 15 januari 2010 te Weert) Commissie Justitie en Binnenlandse Zaken door de heer Weekers : *Doc. nr. 812/1*.
- Aanbeveling (Gezamenlijke knelpuntenlijst) : *Doc. nr. 812/2*.
- Bespreking (Sprekers : de heren Verwilghen, Weekers, rapporteur, mevrouw Turtelboom, federaal minister Binnenlandse Zaken (B), de heren Schinkelshoek, Caluwé, Eigeman, Van Gelder, grensmakelaar (Taskforce grensoverschrijdende samenwerking, ministerie Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van Nederland) : *Hdl. nrs. 295 en 296*, blz. 15, 25-43.
- Goedkeuring aanbeveling 812/2 : *Hdl. nrs. 295 en 296*, blz. 43.
- Mededeling van de heer Tommelein, voorzitter : *Hdl. nrs. 297 en 298*, blz. 90.
- Antwoord op aanbeveling 812/2 : *Doc. nr. 812/3*.

Knelpunteninventarisatie in het Vlaams-Nederlandse grensgebied

Zie : *Doc. nr. 797/1*, blz. 14-15.
Doc. nr. 812/2.
Doc. nr. 814/1, blz. 5.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 22.

Crisisbeheer

Zie ook : *Doc. nr. 797/1*, blz. 13, 45-47.
Doc. nr. 797/2, blz. 4-5.
Doc. nr. 814/1, blz. 14-15.
Doc. nr. 826/1, blz. 19, 24.

Zie ook : Benelux.
 Defensie.
 Economische Unie.
 Infrastructuur.
 Politie.

Griffier van de Raad

Benoeming van mevrouw Biesheuvel, Griffier van de Tweede Kamer (NL), tot Griffier van de Raad voor de periode 2011-2012 (sprekers : de heren Eigeman, Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 50.

H

Havens

Grensbewaking, piraterij en namaak

- Werkbezoek van 6 juni 2011 aan de haven van Zeebrugge (Grensbewaking, bestrijding van terrorisme, voorkomen van doorvoer van radioactief materiaal, aanpak van namaak en piraterij)
- Verslag (mondeling) Commissies voor Justitie en Binnenlandse Zaken en voor Financiën en Mobiliteit door de heer Dijkhoff : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 71-74.
- Bespreking (Sprekers : de heren Roegiers, Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 74-75.
- *Zie ook : Doc. nr.* 797/2, blz. 9.

Zie ook : Doc. nr. 814/1, blz. 7.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 47.
 Benelux.
 Economische Unie.
 Infrastructuur.

Homoseksualiteit

Zie : Rechten van de Mens.

Hulde

aan de heer Bertus van Leeuwen, kamerbewaarder van de Raad en van de Nederlandse Tweede Kamer, met pensioen (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, van Leeuwen, Weekers) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 75-76; *nrs.* 291 en 292, blz. 72.

aan de slachtoffers van de schietpartij te Luik (Sprekers : de heer Biskop, voorzitter, mevrouw van Bijsterveldt, minister Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (NL)) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 6, 9.

aan de nagedachtenis van mevrouw Pierrette Cahay-André, gewezen lid van de Raad (Sprekers : de heren Biskop, voorzitter, Negri) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 6-7.

aan mevrouw Myriam Marchand-Bruyneel, directiesecretaresse, medewerkster van de Raad (Spreker : de heer Peters) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 103.

Zie ook : Awards (Benelux).
Leden van de Raad.
Ondervoorzitters van de Raad.
Reglement van Orde.
Secretaris-generaal en adjunct-secretarissen-generaal van de Raad.

I

IJzeren Rijn

Zie : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 27-28, 71-72; *nrs.* 301 en 302, blz. 32-33.
Infrastructuur.
Spoorwegen.

Immigratie- en asielbeleid

Gezamenlijke acties tot verwijdering van illegale vreemdelingen (en gezamenlijke vluchten)

- Antwoord op aanbeveling 759/1 : *Doc. nr.* 759/2.
Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 79 (Spreker : de heer van Laarhoven, secretaris-generaal BEU).

Stedelijk beleid : Immigratie

- Bespreking (Project “Urbiscoop” – Fenomeen van de moeilijk beheersbare instroom van personen uit Midden- en Oost-Europa – Memorandum van 17 oktober 2011 tussen België en Nederland) (Spreker : mevrouw Detiège, rapporteur Commissie Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden)) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 66-68.

Zie ook : *Doc. nr.* 810/1.

Doc. nr. 814/1, blz. 15-16.

Doc. nr. 821/1.

Doc. nr. 826/1, blz. 20, 26.

Benelux.

Economische Unie (Jaarverslagen Bijzondere Commissie Personenverkeer).

Europese Unie.

Regionale samenwerkingsverbanden.

Industrie

Zie : Economie.
Europese Unie.
Leefmilieu en ruimtelijke ordening.

Infrastructuur

Dossier-Westerschelde (Verdieping)

- Antwoord op aanbeveling 723/1 : *Doc. nr. 723/2.*
Hdl. nrs. 301 en 302, blz. 72 (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Biskop, voorzitter).
- *Zie ook* : *Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 38-39, 46-47; nrs. 303 en 304, blz. 56-58.*

Cabergkanaal Lanaken-Maastricht

Zie : *Doc. nr. 814/1, blz. 20.*
Doc. nr. 826/1, blz. 26.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 48.
Benelux.

Grensoverschrijdende infrastructuurwerken en ruimtelijke ordening in de Benelux

- Bespreking (Sprekers : de heren Eigeman, voorzitter Commissie Ruimtelijke Ordening en Infrastructuur, Sevenhans, Bossuyt, als voorzitter en daarna als voorzitter van de Belgische delegatie, Bettel, Hofstra, rapporteur, Hessels, als voorzitter) : *Hdl. nrs. 289 en 290, blz. 26-30, 69-75.*
- Aanbeveling (Grensoverschrijdende infrastructuurele dossiers : HST; IJzeren Rijn; adequate treinverbindingen; treinverbinding Brussel-Luxemburg; TEN-programma) : *Doc. nr. 795/1.*
- Goedkeuring aanbeveling 795/1 : *Hdl. nrs. 289 en 290, blz. 75.*
- Bespreking (sprekers : de heren Vanackere, vice-eersteminister en federaal minister Overheidsbedrijven (B), Bossuyt, Weekers, Courtois, Lebrun, Oberweis, Caluwé, Negri, Tommelein, voorzitter, mevrouw Aasted-Madsen) : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 58-69.*
- Antwoord op aanbeveling 795/1 : *Doc. nr. 795/2.*
Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 58-62, 66-69, 79 (Spreker : de heer van Laarhoven, secretaris-generaal BEU).
- *Zie ook* : *Doc. nr. 811/1, blz. 16-17.*
Europese Unie.

Zie ook : Defensie.
Leefmilieu en ruimtelijke ordening.
Spoorwegen.

Inschrijving van voertuigen

Zie : Politie.
Verkeer-Vervoer.

Intellectuele eigendom

Zie : *Doc. nr. 797/1*, blz. 19.
Doc. nr. 814/1, blz. 5, 8, 11, 22-23.
Doc. nr. 826/1, blz. 6-7, 29-30.
Benelux Gerechtshof.

Internationaal Monetair Fonds

Vertegenwoordiging van de Benelux : *Hdl. nrs. 301 en 302*, blz. 34.

J

Jacht

De jacht in de Benelux
- Antwoord op aanbeveling 783/2 : *Doc. nr. 783/3*.

Zie ook : *Doc. nr. 797/1*, blz. 32-33.
Doc. nr. 814/1, blz. 10.
Doc. nr. 826/1, blz. 7.

Jeugdbeleid

Zie : *Doc. nr. 797/1*, blz. 34-35.
Doc. nr. 814/1, blz. 11.
Doc. nr. 826/1, blz. 14-15.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 48-49.

K

Kernenergie

Zie : Benelux.
Energie.
Havens.

Klimaatverandering

Zie : Buitenlandse zaken.- Samenwerking.
Energie.
Europese Unie.
Leefmilieu en ruimtelijke ordening.
Regionale samenwerkingsverbanden.

L

Leden van de Raad

Nieuwe/gewijzigde samenstelling van nationale afvaardigingen : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 6; *nrs.* 291 en 292, blz. 6-7; *nrs.* 293 en 294, blz. 20-21; *nrs.* 295 en 296, blz. 7; *nrs.* 299 en 300, blz. 6, 7-8; *nrs.* 301 en 302, blz. 7; *nrs.* 303 en 304, blz. 6; *nrs.* 305 en 306, blz. 7, 102.

Benoeming van een commissievoorzitter (mevrouw Aasted-Madsen) (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 6-7.

Benoeming of bevestiging van delegatievoorzitters : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 21 (de heer Collignon (B)); *nrs.* 299 en 300, blz. 8 (de heer Eigeman (NL)); *nrs.* 305 en 306, blz. 7-8 (de heer Bosman (NL)).

Benoeming of bevestiging van fractievoorzitters : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 8 (de heer Eigeman); *nrs.* 305 en 306, blz. 7-8 (mevrouw Detiège en de heer Collard).

Afscheid van uittredende leden

- *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 80 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter).
- *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 25-27 (de heren Hessels, Bossuyt, Sevenhans, Wymeersch, de dames Jamouille en De Meulenaere) (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter).

- *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 55-56, 95-98 (de heren Weekers, Beke, De Vriendt, Goyvaert, Verwilghen, Boelhouwer, de Nerée tot Babberich, Schinkelshoek, Blom, de dames Aasted-Madsen en Smeets) (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter).
- *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 102-104 (de heren Eigeman en Peters, mevrouw Haubrich-Gooskens) (Sprekers : de heren Biskop, voorzitter, Peters).

Zie ook : Doc. nr. 811/1, blz. 10-11.

Doc. nr. 827/1, blz. 6-8.

Leefmilieu en ruimtelijke ordening

Afvalbeheer in de Benelux

- Werkbezoek aan de verbrandingscentrale van Leudelange (Verbrandingscentrale van SIDOR te Dudelange)
 - Bespreking (Sprekers : de heren Oberweis, rapporteur, Bossuyt : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 74-76, 78-79).
- Studiebezoek aan Cimalux en STEP in het Groothertogdom op 28 juni 2010 (Cementproducerend bedrijf te Rumelange en Esch-sur-Alzette – Zuiveringsslib – Zuiveringsstation van Bettenbourg – Intercommunaal syndicaat STEP – Hernieuwbare energie)
 - Verslag Verenigde Commissies voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden), voor Grensoverschrijdende Samenwerking en voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij door de heer Oberweis : *Doc. nr.* 820/1.
 - Tussentijds verslag (mondeling) door de heer Oberweis : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 7-8.
- Verslag (Afvalbeheer in de Benelux) Verenigde Commissies voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij, voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden) en voor Grensoverschrijdende Samenwerking door de heer Oberweis : *Doc. nr.* 823/1.
- Aanbeveling (Reductie uitstoot broeikasgassen – Selectieve inzameling – Hernieuwbare energie – Intrabeneluxnetwerk voor het herstellen of verwijderen van afval afkomstig van elektrische en elektronische toestellen – Batterijen en accumulatoren – Zuiveringsslib als energiebron – Inert afval – Preventie van gevaarlijk afval door de bedrijven – Actie “slim kopen” – Hergebruik van tweedehandse producten – Principe van de aansprakelijkheid tijdens het hele proces) : *Doc. nr.* 823/2.
- Bespreking (Sprekers : de heren Oberweis, rapporteur, Bettel) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 58-61.
- Goedkeuring aanbeveling 823/2 : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 61.
- *Zie ook : Doc. nr.* 827/1, blz. 14-15.

Grensoverschrijdende natuurparken

- Werkbezoeken aan grensoverschrijdende natuurparken
 - Parken van de Haute-Sûre en de Ardennen (o.a. duurzame ontwikkeling) (Bespreking : de heren Oberweis, rapporteur, Blom) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 76-78.
- Grenspark De Zoom-Kalmthoutse Heide : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 48; *nrs.* 305 en 306, blz. 89.

Zie ook : Doc. nr. 797/1, blz. 27.

Doc. nr. 814/1, blz. 10-11.

Doc. nr. 826/1, blz. 13.

Benelux.

- *Zie ook* : *Doc. nr. 797/1*, blz. 29.
Doc. nr. 826/1, blz. 11-12.

15^e VN-Klimaatconferentie in december 2009 te Kopenhagen

- Aanbeveling (Gemeenschappelijk beleid) : *Doc. nr. 809/1*.
- Bespreking (Sprekers : de heren Oberweis, rapporteur, De Vriendt) : *Hdl. nrs. 293 en 294*, blz. 63-65.
- Goedkeuring aanbeveling 809/1 : *Hdl. nrs. 293 en 294*, blz. 65.
- Antwoord op aanbeveling 809/1 : *Doc. nrs. 788/3 en 809/2*.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 97 (sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Willems, adjunct-secretaris-generaal Benelux Unie).

Beneluxsamenwerking op het gebied van de ruimtelijke ordening

- Verslag (mondeling) Verenigde Commissies voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden), voor Grensoverschrijdende Samenwerking en voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij door de heer Eigeman : *Hdl. nrs. 295 en 296*, blz. 94-97.
- Aanbeveling (geamendeerd) (Klimaatverandering en daaraan gekoppeld problemen van waterbeheer en zeespiegelrijzing – Energievoorziening en hernieuwbare energie – Demografische veranderingen – Economische globalisering en economische veranderingen – Verkeer en vervoer – Ontwikkeling van ICT – Van Benelux ruimtelijke ordening naar ontwikkeling van *Benelux+ruimte* – Van behoud en bescherming naar duurzame ontwikkeling) : *Doc. nr. 818/1*.
- Verslag (mondeling) Verenigde Commissies voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden), voor Grensoverschrijdende Samenwerking en voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij door de heer Eigeman (Bespreking : de heren Eigeman, rapporteur, Van den Bergh, Tommelein, voorzitter, Caluwé, Lebrun) : *Hdl. nrs. 297 en 298*, blz. 67-72.
- Goedkeuring aanbeveling 818/1 : *Hdl. nrs. 297 en 298*, blz. 82-83.
- Antwoord op aanbeveling 818/1 : *Doc. nrs. 818/2*.
Hdl. nrs. 301 en 302, blz. 72 (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Biskop, voorzitter); *nrs. 303 en 304*, blz. 81-82 (Spreker : de heer Eigeman).
- *Zie ook* : Infrastructuur.

Duurzaam bouwen

- Aanbeveling (Beneluxsamenwerking op het gebied van duurzame urbanisatie) : *Doc. nr. 825/1*.
- Verslag (Conferentie Duurzame Stadsontwikkeling, Brussel, 26 november 2010) door de heer Oberweis : *Doc. nr. 825/2*.
- Bespreking (Spreker : de heer Oberweis, rapporteur) : *Hdl. nrs. 299 en 300*, blz. 62-63.
- Goedkeuring aanbeveling 825/1 : *Hdl. nrs. 299 en 300*, blz. 63.

Bossen en klimaat

- Verslag Verenigde Commissies voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij en voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden) door de heer Oberweis (Conferentie 30 september 2011, Grengewald – Internationaal kader en uitdagingen voor het Groothertogdom in het licht van de klimaatveranderingen – Houtenergie – Impact van bosbouw op de reductie van broeikasgasemissies in de Noordse landen – Bosbeheer in de Baltische Staten) : *Doc. nr.* 835/1.
- Aanbeveling (Transnationale *governance* in bosbouw in de Benelux – Sensibilisering – Beheer van de bossen in een geest van duurzame ontwikkeling – Hout als grondstof in de bouwsector – Exploitatie van houtachtige biomassa, een hernieuwbare energiebron) : *Doc. nr.* 835/2.
- Verslag (mondeling) door de heer Oberweis (Conferentie 30 september 2011, Grengewald) (Spreker : de heer Oberweis, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 45-47.
- Goedkeuring aanbeveling 835/1 : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 47.
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 797/1, blz. 30.
Doc. nr. 814/1, blz. 10.
Hdl. nrs. 303 en 304, blz. 33.

Natuur- en landschapsbescherming

- Zie ook* : *Doc. nr.* 797/1, blz. 26-34.
Doc. nr. 814/1, blz. 9-11.
Doc. nr. 826/1, blz. 13-14.

Ruimtelijke ordening

- Zie ook* : *Doc. nr.* 797/1, blz. 23-26.
Doc. nr. 814/1, blz. 8-9.
Doc. nr. 826/1, blz. 11-12.
Benelux.

Waterbeleid

- Zie* : *Doc. nr.* 814/1, blz. 19-20.
Doc. nr. 826/1, blz. 26.

Digitale GEO-informatie

- Zie* : *Doc. nr.* 814/1, blz. 19.
Doc. nr. 826/1, blz. 25.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 49-50.

- Zie ook* : *Doc. nr.* 797/1, blz. 26-34.
Doc. nr. 814/1, blz. 9-11.
Doc. nr. 826/1, blz. 12-13.
Buitenlandse vraagstukken.
Energie.
Europese Unie.
Infrastructuur.
Regionale samenwerkingsverbanden.

Levensende

Conferentie “Levensende”, Brussel, 2 december 2011 (Overeenkomsten en verschillen in de wetgeving – Vergelijking van de wilsverklaringen – Knelpunten in de wet – Resultaten van de Benelux-enquête – Overeenkomsten en verschillen tussen SCEN-, LEIF- en EOL-artsen – De euthanasiepraktijk in een problematische context)

- Verslag (mondeling) door mevrouw Detiège (Bespreking : mevrouw Detiège, rapporteur, de heren Bosman, Tommelein) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 73-79.

Luchthavens

Drugsbestrijding op de luchthavens

- Antwoord op aanbeveling 758/2 (2007) : *Doc. nr.* 758/5.
Hdl. nrs. 301 en 302, blz. 72 (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Biskop, voorzitter).

Zie ook : Verkeer-Vervoer.

M

Mensenhandel en -smokkel

Zie : Draagmoederschap.

Misdaad

Zie : Criminaliteit.

Mobiliteit

Zie : Europese Unie.

Mobiliteit van studenten en arbeid

Zie : Onderwijs.

Myanmar

Zie : Rechten van de Mens.

N**Namaak en piraterij**

Zie : Havens.

Nationaal secretaris

Zie : Reglement van Orde.

Natuurparken

Zie : Benelux.
Leefmilieu en ruimtelijke ordening.

Noordrijn-Westfalen (Samenwerking met –)

Zie : Benelux.
Regionale samenwerkingsverbanden.

O**Octrooien**

Zie : Benelux.
Benelux-Gerechtshof.

Ondervoorzitters van de Raad

Hulde aan de heer Hessels, als ondervoorzitter en als lid, bij zijn vertrek als ondervoorzitter en als lid : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 69 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter); *nrs.* 293 en 294, blz. 26 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter).

Verkiezing van de heer Biskop : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 6-7.

Verkiezing van de heren Negri en Tommelein (periode 2011-2012) (Sprekers : de heren Oberweis, Tommelein) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 98-100.

Onderwijs

Implementatie van het Bologna-proces

- Antwoord op aanbeveling 787/1 (2008) : *Doc. nr.* 787/2.

Sport en cultuur in het onderwijs

- Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid door de heer Siquet (Hogere kunstopleidingen – Cultuur en Sport in het lager onderwijs) (Bespreking : de heer Siquet, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 39-40.
- Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid door de heer Courtois (Sport in het onderwijs - Basisonderwijs) (Bespreking : de heer Courtois, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 50-51.
- Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid door de heer Caluwé (Kunst en Cultuur in het onderwijs – Hoger onderwijs - Basisonderwijs) (Bespreking : de heer Caluwé, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 51-52.
- Aanbeveling (geamendeerd) (Sport in het basisonderwijs en in het secundair onderwijs) : *Doc. nr.* 807/1.
- Bespreking (Sport in het onderwijs) (Sprekers : de heren Courtois, rapporteur, Collignon, Van Campenhout, Caluwé, Boelhouwer, Defossé, Biskop, als voorzitter, mevrouw Detiège) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 53-54, 55-58.
- Goedkeuring aanbeveling 807/1 : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 58.

Beroepsopleiding en vestigingsvereisten

- Bespreking (Sprekers : de heren Caluwé, rapporteur, Tommelein, voorzitter, Siquet) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 26-27.
- Aanbeveling : *Doc. nr.* 801/1.
- Goedkeuring aanbeveling 801/1 : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 28.
- Antwoord op aanbeveling 801/1 : *Doc. nr.* 801/2.
Hdl. nrs. 303 en 304, blz. 80 (Spreker : de heer Willems, adjunct-secretaris-generaal Benelux Unie).
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 811/1, blz. 18.

Follow-up van de mobiliteit van studenten en arbeid en wederzijdse erkenning van diploma's

- Aanbeveling (geamendeerd) : *Doc. nr. 802/1.*
- Bespreking aanbeveling 802/1 (Sprekers : de heren Caluwé, rapporteur, Tommelein, voorzitter, Siquet) : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 26-27.*
- Goedkeuring aanbeveling 802/1 : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 28.*
- *Zie ook : Doc. nr. 811/1, blz. 18.*

Project "Rijdende school" (Onderwijs voor kinderen van foorkramers, kermisexploitanten en circusartiesten)

- Bespreking (Werkbezoek aan de "Rijdende school" in Arnhem) (Sprekers : de heren Blom, rapporteur, Sevenhans, Tommelein, als voorzitter) : *Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 72-74.*
- Aanbeveling : *Doc. nr. 806/1.*
- Bespreking (Sprekers : de heren Blom, rapporteur, Bettel, mevrouw Detiège, de heren Caluwé, Smet, minister Onderwijs, Jeugd en Gelijke Kansen (B), Paasch, minister Onderwijs, Vorming en Tewerkstelling van de Duitstalige Gemeenschap (B)) : *Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 59-63.*
- Goedkeuring aanbeveling 806/1 : *Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 62-63.*
- Antwoord op aanbeveling 806/1 : *Doc. nr. 806/2.*
Hdl. nrs. 305 en 306, blz. 94.

Grensoverschrijdende masteropleiding "Veiligheid"

Zie : Doc. nr. 797/1, blz. 35.

Doc. nr. 814/1, blz. 20.

Doc. nr. 826/1, blz. 25.

Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 49.

Zie ook : Regionale samenwerkingsverbanden.

P

Personenverkeer

Zie : Economische Unie.

Politie

Grensoverschrijdend politieel optreden en het Benelux-Verdrag inzake grensoverschrijdend politieel optreden van 8 juni 2004

- Verslag Commissie Justitie en Openbare Orde door mevrouw Haubrich-Gooskens : *Doc. nr. 794/1.*
- Bespreking (Sprekers : de heren Van Laere, adviseur van de federale minister van Binnenlandse Zaken (B), Tommelein, voorzitter, Weekers, voorzitter Commissie Justitie en Openbare Orde, Negri, als voorzitter, mevrouw Haubrich-Gooskens, rapporteur) : *Hdl. nrs. 289 en 290, blz. 11-17, 67-69.*
- Aanbeveling (Grensoverschrijdend politieel optreden) : *Doc. nr. 794/2.*
- Aanbeveling (Rechtstreekse en geautomatiseerde raadpleging van kentekenregisters van voertuigen) : *Doc. nr. 794/3.*
- Goedkeuring aanbevelingen 794/2 en 794/3 : *Hdl. nrs. 289 en 290, blz. 75.*
- Bespreking (Sprekers : de heren Weekers, rapporteur, Verwilghen, rapporteur, Schinkelshoek, Caluwé, Eigeman, mevrouw Turtelboom, federaal minister Binnenlandse Zaken (B)) : *Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 15, 26-43.*
- Antwoorden op aanbevelingen 794/2 en 794/3 : *Doc. nrs. 794/4.*
Hdl. nrs. 297 en 298, blz. 6-7 (Spreker : de heer van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie).
- *Zie ook : Doc. nr. 811/1, blz. 15-16.*

Politiesamenwerking

Zie ook : Doc. nr. 780/3, blz. 2-3.
Doc. nr. 797/1, blz. 37-45.
Doc. nr. 797/2, blz. 2-5, 6-8.
Doc. nr. 814/1, blz. 13-14.
Doc. nr. 826/1, blz. 15-18.
Benelux.

Gegevensuitwisseling verkeersovertredingen

Zie : Doc. nr. 797/1, blz. 50.
Doc. nr. 797/2, blz. 6-7.
Doc. nr. 814/1, blz. 7.
Doc. nr. 826/1, blz. 9.

Wegcontroles

Zie : Benelux.
Verkeer-Vervoer.

Zie ook : Benelux.
Criminaliteit.
Regionale samenwerkingsverbanden.
Senningen-overleg.

R

Rampenbestrijding

Zie : Grensoverschrijdende samenwerking.

Rechten van de Mens

Initiatief in het Litouwse Parlement om openlijke homoseksualiteit in openbare ruimtes en homoverheerlijking strafbaar te stellen – Protest van de Beneluxlanden (Sprekers : de heren Bettel, Blom, Tommelein, voorzitter, mevrouw Zommere, voorzitter Baltische Assemblée) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 45-47.

- *Zie ook* : Regionale samenwerkingsverbanden.

De 65^{ste} verjaardag van Nobelprijswinnares voor de Vrede, de Birmaanse opponente mevrouw Aung San Suu Kyi

- Aanbeveling : *Doc. nr.* 819/1.
- Bespreking aanbeveling 819/1 (Spreker : de heer Defossé) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 80-81.
- Goedkeuring aanbeveling 819/1 : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 81.
- Antwoord op aanbeveling 819/1 : *Doc. nr.* 819/2.
Hdl. nrs. 301 en 302, blz. 72 (Sprekers : de heren van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, Biskop, voorzitter).

Voorstel van aanbeveling van de heer Defossé betreffende de opsluiting van journalisten in Turkije (Ingediend tijdens de plenaire vergadering) (Sprekers : de heren Defossé, Biskop, voorzitter, van Bochove, Oberweis, Tommelein, de dames Detiège en Quik-Schuijt) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 81-84, 95-99.

- Verwijzing naar commissie : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 84, 99.

Zie ook : *Doc. nr.* 813/1, blz. 5.

Europese Unie.

Regionale samenwerkingsverbanden.

Regionale samenwerkingsverbanden

Balticum;

Samenwerking met de Baltische Assemblée en de Noordse Raad

- Toespraken
 - door de heer Adomènas, voorzitter Baltische Assemblée (Duurzame ontwikkeling : leefkwaliteit en natuurlijke hulpbronnen, economische ontwikkeling, sociale ontwikkeling – Parlementaire bijdrage tot de vorming van democratische relaties met de buurlanden van de EU – Internationale veiligheid – Economische crisis) en door de heer Olsson, voorzitter Noordse Raad (Noordse dimensie – Rusland – Wit-Rusland) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 18-25; *nrs.* 291 en 292, blz. 12-15.
 - door mevrouw Zommere, voorzitter Baltische Assemblée (Parlementaire samenwerking – Economische crisis – Stabilisering van de Baltische economieën – Herstel van de concurrentiekracht – Veiligheid en defensie – Kwaliteit van het leven – Samenwerking tussen de Baltische Assemblée en de GUAM-parlementaire Assemblée – Strafbaarstelling van homoseksualiteit in Litouwen) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 41-44, 47.
 - door mevrouw Zommere, voorzitter Baltische Assemblée (Economische crisis – Duurzame ontwikkeling – Stabilisering van de Baltische economieën – Herstel van de concurrentiekracht – Gezondheidszorg – Veiligheid en defensie – Klimaatverandering – Samenwerking met de GUAM-landen) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 12, 67-71; repliek van de heer Tommelein, voorzitter : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 88-89.
 - door mevrouw Zommere, voorzitter Baltische Assemblée (Gezamenlijk Baltisch standpunt m.b.t. de samenwerking met het Beneluxparlement : versterking van de samenwerking tussen de commissies van het Beneluxparlement en de Baltische Assemblée; samenwerking met de landen van de Visegrad-groep; trilaterale samenwerking tussen de Noordse Raad, de Baltische Assemblée en het Beneluxparlement – Steun aan parlementsleden van de GUAM-landen) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 8-13.
 - Bespreking (Sprekers : de heren Siquet, de Nerée tot Babberich, mevrouw Aasted-Madsen, de heren Eigeman, Weekers, Oberweis) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 16-21.
 - door de heer Hjörvar, voorzitter Noordse Raad (*Icesave*-probleem – Trilaterale ontmoetingen – Gevolgen van immigratie en *flex security* op de arbeidsmarkt – Mensenhandel – Drugshandel – Georganiseerde misdaad – Veiligheid – Wit-Rusland – Nauwere samenwerking met de EU – Strategie van de Oostzee – Strategie van de Noordzee – Visserijbeleid) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 12-16.
 - Bespreking (Sprekers : de heren Siquet, de Nerée tot Babberich, mevrouw Aasted-Madsen, de heren Eigeman, Weekers, Hjörvar, voorzitter Noordse Raad) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 16-20, 22.
 - door de heer Velliste, voorzitter Baltische Assemblée (Nauwere samenwerking tussen de Baltische Assemblée en het Beneluxparlement) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 38-42.
 - door mevrouw Pedersen, namens de Noordse Raad (Regionale samenwerking met naburige gebieden – Europese Unie) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 31-34.
 - door mevrouw Randjärv, namens de Baltische Assemblée (Toekomst van de Europese integratie en rol van Europa in een globale context – Beneluxsamenwerking) (Spreker : de heer Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 34-38.
- Gemeenschappelijke verklaring van het Beneluxparlement en de Baltische Assemblée over de prioriteiten voor de samenwerking in 2009 en 2010 (Duurzame ontwikkeling : energie, klimaatverandering, onderwijs, demografie, welvaart – Parlementaire bijdrage tot de vorming van democratische relaties met de buurlanden van de EU – Internationale veiligheid) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 61-62.

- Rapportage over de plenaire sessie van de Noordse Raad van november 2010 (Iedereen die geen Deens paspoort heeft en zorg nodig heeft of gebruik wil maken van sociale zekerheid zonder er sedert ten minste drie maanden te wonen, zou het land dienen te verlaten – Culturele prijs) (Sprekers : mevrouw Aasted-Madsen, rapporteur, de heer Bettel) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 42-43.
- Ronde Tafel van de Baltische Assemblee : “*The capacity of the region to develop human capital and knowledge-based economy*” (Sprekers : mevrouw Detiège, voorzitter Commissie Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden)) : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 11-13.
- Interparlementair seminarie “*Internal and external Security*”, Tallinn, 12-13 mei 2011 (Het normatieve en het institutionele kader – Mogelijkheid tot respons op de georganiseerde misdaad – *Evaluating national and regional general response to the migration*) (Spreker : de heer Hendrickx, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 30-31.
- Verslag (mondeling) over de plenaire zitting van de Noordse Raad (Kopenhagen, 1-3 november 2011) door de heer Oberweis (Veiligheid, Rechten van de Mens, Open maatschappij – Toekomstige rol van de Noordse landen in een veranderende wereld – Forum om *best practices* uit te wisselen – Betrekkingen tussen de Noordse regio’s en de wereld – Gasreserves – Immigratie en integratie – Klimaatverandering – Economische en financiële crisis – Bescherming van de Oostzee – Probleem van het Nabije Oosten – Betrekkingen met Wit-Rusland en de EU – Jongerenwerkloosheid – Gezondheid en de financiële kost ervan – Afvalbeleid – Kwaliteit van het leven – Duurzame ontwikkeling – *Energy-efficiency*) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 64-66.
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 797/1, blz. 18.
Criminaliteit.
Leefmilieu en ruimtelijke ordening.

Bulgaarse delegatie;

Black Sea Economic Cooperation (BSEC) / Prioriteiten van het Bulgaars voorzitterschap van de BSEC

- Toespraak van de heer Kraychev, voorzitter van de Bulgaarse delegatie in de Organisatie voor Economische Samenwerking in het Zwarte-Zeegebied (PABSEC, parlementaire Assemblee van de BSEC – Standpunten van Bulgarije m.b.t. de versterking van de rol van PABSEC in het licht van de Mededeling van de Europese Commissie van april 2007 “Synergie voor het Zwarte-Zeegebied - een nieuw regionaal samenwerkingsinitiatief” – Nieuwe perspectieven voor samenwerking tussen de EU en het Zwarte-Zeegebied) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 12, 71-75.
- Toespraak van de heer Petkov, ambassadeur van Bulgarije (Prioriteiten van het Bulgaars voorzitterschap van de BSEC – Promotie van de interactie tussen de BSEC en de EU – Partnerschap transport-energie-milieu) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 75-77.
- Bespreking (Regionale samenwerkingsverbanden – Energiebevoorrading en *Nabucco*-pijplijn – Europese Unie – Leefmilieu) (Sprekers : de heren Beke, Verwilghen, Eigeman, Petkov, ambassadeur van Bulgarije, Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 12, 77-86.

Samenwerking met Noordrijn-Westfalen

- Politieke verklaring van de Regeringen van België, Nederland en Luxemburg en Noordrijn-Westfalen van 10 december 2008;
Overleg van de Commissie Buitenlandse Vraagstukken met een afvaardiging van de Landtag van Noordrijn-Westfalen op 11 mei 2009
- Verslag (Overleg van 11 mei 2009) Commissie Buitenlandse Vraagstukken door de heer Schinkelshoek : *Doc. nr.* 800/1.
- Bespreking (Sprekers : de heren Schinkelshoek, rapporteur, Weekers, Verwilghen, Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 8-12.
- Bezoek aan de Landtag van Noordrijn-Westfalen (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 12, 86-88.
- Stand van zaken (Sprekers : de heren van Bochove, voorzitter Commissie Grensoverschrijdende Samenwerking, Eigeman, Oberweis, Siquet, Biskop, voorzitter, van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie, De Muysen, adjunct-secretaris-generaal Benelux Unie) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 23-30.
- Oprichting van een contactgroep met Noordrijn-Westfalen (Spreker : de heer Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 63-64.
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 814/1, blz. 7, 9, 12, 18-19.
Doc. nr. 818/1, blz. 5-6.
Doc. nr. 818/2, blz. 3, 4, 5-6.
Doc. nr. 826/1, blz. 7, 9, 11, 15, 18, 19-25, 27.
Hdl. nrs. 289 en 290, blz. 10; *nrs.* 299 en 300, blz. 37; *nrs.* 301 en 302, blz. 31-33, 37, 38, 39; *nrs.* 305 en 306, blz. 86.
Economische Unie.

Zie ook : *Doc. nr.* 792/1, blz. 7-8.
Doc. nr. 792/2, blz. 11-12.
Doc. nr. 811/1, blz. 26.
Doc. nr. 816/1, blz. 8.
Doc. nr. 828/1, blz. 10-11.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 78-82.
Buitenlandse zaken.- Samenwerking.

Reglement van Orde

Wijziging van artikel 15, eerste lid, van het Reglement van Orde (Bevoegdheden van de zeven vaste Commissies – Commissiezittingen op vrijdag en zaterdag in het land dat het voorzitterschap heeft – Groepering van de Commissies in vier pools, afgestemd op de kernthema's van de Benelux Unie);
Wijziging van artikel 13 van het Financieel Reglement (Vergoeding van de leden)

- Bespreking (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Bettel) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 27-29.
- Amendement van de heer Bettel (Landbouw) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 29.
- Aanbeveling (geamendeerd) (Wijziging van artikel 15, eerste lid, van het Reglement van Orde) : *Doc. nr.* 808/1.
- Goedkeuring van aanbeveling 808/1 en van de wijziging van artikel 13 van het Financieel Reglement : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 29-30.
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 811/1, blz. 8-9.
Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 68-69; *nrs.* 299 en 300, blz. 47-49 (Sprekers : de heren de Nerée tot Babberich, Tommelein, voorzitter).

Wijziging van de artikelen 8, 9, 32 en 33 van het Reglement van Orde (Artikel 8 : uitbreiding van de vergadering van het Bureau met de fractie- en delegatievoorzitters – Artikel 9 : het Permanent Comité bestaat ook uit de delegatievoorzitters – Artikel 32 : de secretaris-generaal en de adjunct-secretaris-generaal worden benoemd voor een hernieuwbare periode van zes jaar – Artikel 33 : de nationaal secretaris) : *Doc. nr.* 808/2

- Bespreking (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 62-63.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 64.

Wijziging van artikel 13 van het Financieel Reglement (Vergoeding van de ambtelijke medewerkers)

- Bespreking (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 63-64.
- Goedkeuring : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 64.

Indiening van een voorstel van aanbeveling tijdens de plenaire zitting – Verwijzing naar commissie op grond van artikel 35 van het Reglement van Orde (Sprekers : de heren van Bochove, Biskop, voorzitter, Tommelein, de dames Detiège en Quik-Schuijt) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 81-84, 95-99.

Zie ook : Vragen (schriftelijke en mondelinge).

Ruimtelijke ordening

Zie : Infrastructuur.

Leefmilieu en ruimtelijke ordening.

S

Scheepvaart

Zie : Verkeer-Vervoer.

Secretaris-generaal en adjunct-secretarissen-generaal van de Raad

Vervanging (wegens ziekte) van de secretaris-generaal, de heer Ludy Michiels, door de heer Emile Clément, eerste adjunct-secretaris-generaal (Artikel 32 van het Reglement van Orde) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 50-51.

Benoeming van mevrouw Christine Bogaert tot tweede adjunct-secretaris-generaal (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 50-51.

Eervol ontslag van de heer Emile Clément, eerste adjunct-secretaris-generaal : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 64 (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter).

- Hulde : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 64-65, 105-106 (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Negri, Biskop, Clément).

Benoeming van mevrouw Christine Bogaert tot eerste adjunct-secretaris-generaal (Spreker : de heer Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 64.

Benoeming van mevrouw Christine Bogaert tot secretaris-generaal (Spreker : de heer Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 79-80.

Benoeming van de heer Roeland Jansoone tot adjunct-secretaris-generaal (Spreker : de heer Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 80.

Hulde aan de heer Ludy Michiels, uittredend secretaris-generaal : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 80 (Spreker : de heer Biskop, voorzitter); *nrs.* 305 en 306, blz. 104-105 (Spreker : de heer Biskop, voorzitter).

Zie ook : Reglement van Orde.

Senningen-overleg

Zie : *Doc. nr.* 797/1, blz. 37-45.

Doc. nr. 814/1, blz. 12.

Doc. nr. 826/1, blz. 15-20

Hdl. nrs. 301 en 302, blz. 19; *nrs.* 305 en 306, blz. 90.

Benelux.

Spoorwegen

Grensoverschrijdende spoorverbindingen en personenvervoer per spoor

- Bespreking (Spreker : de heer Weekers) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 97-98.
- Verslag (Hoorzitting over de infrastructuur van het spoorwegennetwerk in de Benelux en de mogelijkheden van samenwerking tussen de drie Staten – Vrachtcorridors – Personenvervoer) Verenigde Commissies voor Financiën en Mobiliteit, voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden) en voor Grensoverschrijdende Samenwerking door de heer Negri : *Doc. nr.* 817/1.
- Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Financiën en Mobiliteit door de heer Negri (Implementering op Europees niveau van de vrachtcorridor ERTMS, *European Railway Traffic Management System* – HST-lijn Brussel-Rotterdam, m.a.w. de Beneluxtrein die ook Brussel met Luxemburg verbindt) (Bespreking : de heren Negri, rapporteur, Schouppe, federaal staatssecretaris Mobiliteit (B), Weekers, Bettel, mevrouw Aasted-Madsen, de heren Biskop, Defossé, Oberweis, Eigeman) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 46-64.
- Aanbeveling (geamendeerd) (Spoorverbinding tussen Roosendaal en Antwerpen – Dossier *Eurocaprail* Luxemburg-Brussel) : *Doc. nr.* 817/2.
- Goedkeuring aanbeveling 817/2 : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 80-81.
- Antwoord op aanbeveling 817/2 : *Doc. nr.* 817/3.
Hdl. nrs. 303 en 304, blz. 39, 40, 45, 80.
- Schriftelijke vraag van de heer Draps, voorzitter Commissie Financiën en Mobiliteit, over het antwoord op aanbeveling 817/2 : *Doc. nr.* 817/4.
- *Zie ook* : Infrastructuur.

Perspectieven m.b.t. de verbetering van de spoorverbindingen tussen de drie Beneluxlanden

- Verslag (Hoorzitting) Verenigde Commissies voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden), voor Financiën en Mobiliteit en voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij door de heer Negri : *Doc. nr.* 830/1.
- Bespreking (Grensoverschrijdende verbindingen – Trein *Pendolino* van Zwitserland, via Luxemburg, naar Brussel – Verbinding Luxemburg-Brussel – Traject tussen Luxemburg-Namen en Luxemburg – Kleine grensoverschrijdende lijnen – Grensoverschrijdende verbindingen tussen België en Nederland – Thalys Brussel-Amsterdam – Verbinding Roosendaal-Antwerpen – Trein FYRA op lijn Brussel-Amsterdam – Uitbouw van de veiligheidssystemen voor het grensoverschrijdend spoorverkeer) (Sprekers : de heren Negri, rapporteur, Defossé, Lebrun, Van den Bergh, Biskop, voorzitter, van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 38-45.
- *Zie ook* : Infrastructuur.

Verbetering van het treinvervoer op de as Brussel-Luxemburg

Zie ook : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 47; *nrs.* 297 en 298, blz. 46, 47, 48-49, 50, 51, 54-55, 56, 57, 58, 60, 63; *nrs.* 303 en 304, blz. 39.

Benelux.

Infrastructuur.

IJzeren Rijn

Zie : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 53, 59; *nrs.* 301 en 302, blz. 32-33.
Infrastructuur.

Zie ook : *Doc. nr.* 826/1, blz. 8, 9.
Economische Unie.
Infrastructuur.

Sport

Organisatie van de Wereldbeker voetbal 2018 (Belgisch-Nederlandse kandidatuur)

- Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid door de heer Courtois (Bespreking : de heer Courtois, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 37-39.
- Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid door de heer Courtois (Bespreking : de heren Courtois, rapporteur, Biskop, als voorzitter) : *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 52-56.
- Bespreking (Sprekers : de heren Courtois, rapporteur, Bettel, Van Campenhout, Caluwé, Boelhouwer, Biskop, als voorzitter, mevrouw Detiège) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 53, 54-55, 56-57-58-59.
- Bespreking (Sprekers : de heren Courtois, rapporteur, Defossé, Tommelein, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 8-12.
- Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden) door de heer Courtois (Bespreking : de heren Courtois, rapporteur, Blom, Weekers, mevrouw Aasted-Madsen) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 83-90.
- Bespreking (Sprekers : de heren Courtois, rapporteur, De Vriendt, Defossé, Roegiers, mevrouw Detiège, de heren Broers, Lebrun, Verwilghen, Tommelein, voorzitter, mevrouw Quik-Schuijt, de heren Caluwé, de Nerée tot Babberich, Hendrickx) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 74-94.
- Zie ook : *Doc. nr.* 811/1, blz. 25.
Doc. nr. 827/1, blz. 17.

Samenwerkingsverbanden in de Benelux tussen de Olympische Comités en de Sportfederaties

- Bespreking (Spreker : de heer Madrane, rapporteur Commissie Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden)) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 69-71.

Zie ook : Onderwijs.

Stedenbeleid

Samenwerking tussen steden in Beneluxverband

Zie : *Doc. nr.* 814/1, blz. 19.
Doc. nr. 818/1, blz. 8.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 50; *nrs.* 301 en 302, blz. 20.
Benelux.

Strafinrichtingen

Overplaatsing van Belgische gedetineerden naar de Penitentiaire Inrichting Tilburg en drugsbeleid in de gevangenissen

- Verslag (Werkbezoek van 19 april 2010) Commissie Justitie en Binnenlandse Zaken door de heer Beke : *Doc. nr.* 815/1.
- Bespreking (Sprekers : de heren Beke, rapporteur, Verwilghen, Courtois) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 72-77.
- *Zie ook* : *Doc. nr.* 814/1, blz. 18.
Doc. nr. 826/1, blz. 20.

T

Telecommunicatie

Roaming

- Bespreking hoorzitting: *Hdl. nrs.* 291 en 292, blz. 74 (geen sprekers).

Terrorisme

Zie : Buitenlandse zaken.- Samenwerking.
Havens.
Regionale samenwerkingsverbanden.

Turkije

Zie : Rechten van de Mens.

V

Verdovende middelen

Aanpak van verdovende middelen en drugstoerisme in de Belgisch-Nederlandse grensstreek

- Antwoord op aanbeveling 775/1 (2008) : *Doc. nr. 775/2.*
Hdl. nrs. 291 en 292, blz. 79 (Spreker : de heer van Laarhoven, secretaris-generaal BEU).
- *Zie ook : Doc. nr. 796/1, blz. 10.*
Doc. nr. 797/2, blz. 4, 8.

Drugsproblematiek;

Hoorzitting van 29 juni 2009 van de Verenigde Commissies voor Justitie en Openbare Orde en voor Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid met de professoren Fijnaut en De Ruyver over een rapport voor een gezamenlijke beheersing van de drugsgelateerde criminaliteit in de Euregio Maas-Rijn

- Verslag (mondeling) door de heer Weekers (Sprekers : de heren Weekers, rapporteur Commissie Justitie en Openbare Orde, Verwilghen) : *Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 36-40.*

Zie ook : Doc. nr. 797/1, blz. 47-48.
Doc. nr. 814/1, blz. 15, 18.
Doc. nr. 826/1, blz. 20, 22-23.
Benelux.
Luchthavens.
Regionale samenwerkingsverbanden.
Strafinrichtingen.

Verkeer – Vervoer

Inschrijving van voertuigen in het buitenland (Problematiek van de buitenlandse nummerplaten)

- Antwoord op aanbeveling 752/1 (Rechtstreekse geautomatiseerde toegang tot de kentekenregisters) : *Doc. nr. 752/2.*
- *Zie ook : Doc. nr. 794/1, blz. 6-7.*
Doc. nr. 794/3.
Doc. nr. 811/1, blz. 15-16.
Politie.

Cabotage over de weg

- Antwoord op aanbeveling 789/1 (2008) : *Doc. nr. 789/2.*
- *Zie ook : Hdl. nrs. 293 en 294, blz. 13* (Spreker : de heer Kronenburg, secretaris-generaal Nederlands ministerie Buitenlandse Zaken).

Wegentarifering (Wegbeprijzing, wegenvignet, kilometerheffing)

- Verslag Verenigde Commissies voor Financiën en Mobiliteit, voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden) en voor Grensoverschrijdende Samenwerking door de heer Draps : *Doc. nr. 782/3*.
- Tussentijds verslag (mondeling) door de heer Draps (Bespreking : de heren Draps, rapporteur, Schoupe, federaal staatssecretaris Mobiliteit (B), Bettel, Weekers, Oberweis, Tommelein, voorzitter, Eski) : *Hdl. nrs. 297 en 298, blz. 36-46*.
- Aanbeveling : *Doc. nr. 782/4*.
- Goedkeuring aanbeveling 782/4 : *Hdl. nrs. 297 en 298, blz. 82*.
- Verslag Verenigde Commissies voor Financiën en Mobiliteit, voor Duurzame Ontwikkeling (territoriaalgebonden aangelegenheden) en voor Grensoverschrijdende Samenwerking door de heer Lebrun : *Doc. nr. 824/1*.
- Aanbeveling : *Doc. nr. 824/2*.
- Bespreking (Sprekers : de heren Lebrun, rapporteur, Roegiers, Tommelein, namens de liberale fractie, daarna als voorzitter, Caluwé, Schinkelshoek, De Vriendt, mevrouw Haubrich-Gooskens, de heren de Nerée tot Babberich, Collignon, Blom, Bettel) : *Hdl. nrs. 299 en 300, blz. 8-27*.
- Goedkeuring aanbeveling 824/2 : *Hdl. nrs. 299 en 300, blz. 27*.
- *Zie ook : Doc. nr. 797/1, blz. 17-18.*
Doc. nr. 814/1, blz. 6.
Doc. nr. 826/1, blz. 8.

Tripartiete Maasoverleg

Zie : Doc. nr. 797/1, blz. 15-16.
Doc. nr. 826/1, blz. 9-10.

Verkeersveiligheid;

Euro Contrôle Route

Zie : Doc. nr. 797/1, blz. 48-51.
Doc. nr. 797/2, blz. 2, 4.
Doc. nr. 814/1, blz. 16-17.
Doc. nr. 826/1, blz. 21-22.
Hdl. nrs. 305 en 306, blz. 91.

Bouw van een vierde sluis te Ternaaien : *Doc. nr. 797/1, blz. 17.*
Doc. nr. 814/1, blz. 7.
Doc. nr. 826/1, blz. 9.

Scheepvaart

Zie ook : Doc. nr. 797/1, blz. 19.
 Infrastructuur.

Zie ook : Doc. nr. 797/1, blz. 15-19.
Doc. nr. 814/1, blz. 6-8.
Doc. nr. 826/1, blz. 8-10, 21-22.
 Benelux.
 Infrastructuur.
 Leefmilieu en ruimtelijke ordening.
 Luchthavens.
 Spoorwegen.

Vestigingsvereisten

Zie : Onderwijs.

Visserij

Zeevisserijsector

- Verslag (Werkbezoek aan de Rederscentrale te Oostende op 28 september 2009) Commissie Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij door de heer Verwilghen : *Doc. nr.* 804/1.
- Bespreking (Spreker : de heer Verwilghen, rapporteur) : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 23-25.
- Aanbeveling : *Doc. nr.* 804/2.
- Goedkeuring aanbeveling 804/2 : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 25.
- Antwoord op aanbeveling 804/2 : *Doc. nr.* 804/3.
Hdl. nrs. 295 en 296, blz. 53-60 (Spreker : de heer Coussement, kabinetsadviseur, namens de heer Peeters, minister-president Vlaamse Regering; *nrs.* 295 en 296, blz. 94 (Spreker : de heer van Laarhoven, secretaris-generaal Benelux Unie).

Zie ook : Regionale samenwerkingsverbanden.

Visumbeleid

Zie : Jaarverslagen Bijzondere Commissie Personenverkeer (*Doc. nrs.* 810/1 en 821/1).
Doc. nr. 814/1, blz. 15-16.
Doc. nr. 826/1, blz. 20.
Benelux.

Voedselveiligheid

Zie : Volksgezondheid.

Voetbal

Zie : Sport.

Volksgezondheid

Q-koorts : *Hdl. nrs.* 293 en 294, blz. 10 (Spreker : de heer Kronenburg, secretaris-generaal Nederlands ministerie Buitenlandse Zaken).

Verkoop van geneesmiddelen via internet (voorstel van aanbeveling)

- Bespreking en terugzending naar commissie (Sprekers : de heren Tommelein, voorzitter, Weekers, mevrouw Quik-Schuijt) : *Hdl. nrs.* 295 en 296, blz. 89-91, 99-100.
- Bespreking (Sprekers : de heren Weekers, rapporteur, Schinkelshoek, mevrouw Detiège) : *Hdl. nrs.* 297 en 298, blz. 77-80.

Veiligheid van de voedselketen (Voedselveiligheid)

- Antwoord op aanbeveling 781/1 (2006) (Inventaris van de opsporings- en monitoringsystemen – Inventarisatie van de expertise – Lacunes in de inventaris) : *Doc. nr.* 781/2.
Hdl. nrs. 299 en 300, blz. 43-45
(Spreker : de heer Peters, rapporteur); *nrs.* 303 en 304, blz. 64 (Spreker : de heer Peters).
- Verslag Commissie Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden) door de heer Peters : *Doc. nr.* 781/3.
- Actualiteitsdebat over voedselveiligheid (Sprekers : de heren Peters, Biskop, voorzitter, van Bochove, mevrouw Quik-Schuijt, de heren Tommelein, Willems, adjunct-secretaris-generaal Benelux Unie, Eigeman, mevrouw Detiège) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 62-69.
- Aanbeveling : *Doc. nr.* 781/3, blz. 15-17.
- Bespreking (Sprekers : de heren Peters, rapporteur, Bosman) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 47-54.
- Goedkeuring aanbeveling 781/3 (blz. 15-17) : *Hdl. nrs.* 305 en 306, blz. 54-55.

Aidsbeleid in de Benelux

- Tussentijds verslag (mondeling) Commissie Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden) door de heer Roegiers : *Hdl. nrs.* 301 en 302, blz. 8-10.
- Verslag Commissie Duurzame Ontwikkeling (persoonsgebonden aangelegenheden) door de heer Roegiers : *Doc. nr.* 829/1.
- Aanbeveling (geamendeerd) : *Doc. nr.* 829/2.
- Bespreking (Sprekers : de heren Roegiers, rapporteur, Dijkhoff, Biskop, voorzitter) : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 19-23.
- Goedkeuring aanbeveling 829/2 : *Hdl. nrs.* 303 en 304, blz. 78.

Veterinaire aangelegenheden, voedselveiligheid en dierenwelzijn

Zie ook : *Doc. nr.* 797/1, blz. 11-13.

Doc. nr. 814/1, blz. 5.

Doc. nr. 826/1, blz. 7-8, 24.

Zie ook : Regionale samenwerkingsverbanden.

Voorzitter van de Raad

Toespraken van de voorzitter : *Hdl. nrs.* 289 en 290, blz. 7-11 (de heer Tommelein); *nrs.* 299 en 300, blz. 100-103 (de heer Tommelein); *nrs.* 301 en 302, blz. 5-7 (de heer Biskop).

Verkiezing van de heer Biskop tot voorzitter van de Raad (periode 2011-2012) (Sprekers : mevrouw Quik-Schuijt, de heren Tommelein, Oberweis, Collignon) : *Hdl. nrs.* 299 en 300, blz. 98-100.

Vragen (schriftelijke en mondelinge)

Schriftelijke vraag van de heer Draps, voorzitter Commissie Financiën en Mobiliteit, over het antwoord van het Comité van Ministers op aanbeveling 817/2 betreffende de spoorverbindingen (Spoorverbinding tussen Roosendaal en Antwerpen - Dossier *Eurocaprail* Luxemburg-Brussel) (Artikel 42 van het Reglement van Orde van de Raad) : *Doc. nr.* 817/4.

Vreemdelingen

Zie : Immigratie- en asielbeleid.

W

Wegentarifering

Zie : Europese Unie.
Verkeer-Vervoer.

Westerschelde

Zie : *Doc. nr.* 814/1, blz. 7
Buitenlandse zaken.- Samenwerking.
Infrastructuur.

Z

Zedendelicten

Zie : Criminaliteit.

Conseil Interparlementaire Consultatif de Benelux

REPERTOIRE ALPHABETIQUE DES MATIERES

Sessions 2009 à 2011

SOMMAIRE

Texte néerlandais	p. 3
Texte français	p. 52

Abréviations :

Ann. : Annales (compte rendu in extenso).

Doc. : Document imprimé.

SECRETARIAT PERMANENT
DU CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE DE BENELUX
PALAIS DE LA NATION – BRUXELLES

TEXTE FRANÇAIS

A**Aéroports**

Lutte contre les stupéfiants dans les aéroports

- Réponse à la recommandation 758/2 (2007) : *Doc. n° 758/5.*
Ann. n^{os} 301 et 302, p. 72 (Orateurs :
MM. van Laarhoven, secrétaire général de
l'Union Benelux, Biskop, président).

Voir aussi : Transports-Communications.

Affaires étrangères

Voir : Problèmes extérieurs.
Problèmes extérieurs.- Coopération.

Ambulance (Transport par –)

Voir : Coopération transfrontalière.

Aménagement du territoire

Voir : Infrastructure.
Environnement et aménagement du territoire.

Asile

Voir : Immigration et politique d'asile.

Assemblée européenne de sécurité et de défense

Conséquences de la suppression de l'Assemblée pour le personnel (pensions) (Suppression de l'Union de l'Europe occidentale, UEO)

- Question de Mme Aasted-Madsen et réponse de M. Vanackere, ministre fédéral des Affaires étrangères (B) : *Ann. n^{os} 297 et 298*, pp. 30-31, 34-35.
- *Voir aussi* : *Ann. n^{os} 297 et 298*, p. 23 (Orateur : Mme Detiège, rapporteur).

Awards Benelux

Remise des awards (prix décerné par le Parlement Benelux à des personnes qui ont fait preuve d'un engagement exceptionnel en faveur du renforcement de la coopération entre les pays du Benelux)

- aux premiers ministres des pays du Benelux, MM. Balkenende (P-B), Junker (L) et Leterme (B) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 51-52 (Orateur : M. Tommelein, président)
- aux ministres des Affaires étrangères des pays du Benelux, MM. Asselborn (L), De Gucht (B) et Verhagen (P-B) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 51-52 (Orateur : M. Tommelein, président)
- aux présidents honoraires du Parlement Benelux qui n'y sont plus actifs, MM. Schummer (L) et Happart (B) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 51, 52-53 (Orateur : M. Tommelein, président)
- à la présidente de l'Assemblée balte, Mme Zommere : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 51, 53 (Orateur : M. Tommelein, président)
- aux personnes qui ont apposé leur signature sous le nouveau Traité Benelux de 2008 : MM. Balkenende, à l'époque premier ministre (P-B), Leterme, à l'époque premier ministre (B), et Verhagen, à l'époque ministre des Affaires étrangères (P-B) : *Ann. n^{os} 301 et 302*, pp. 29-41 (Orateurs : MM. Biskop, président, Leterme, Verhagen, Balkenende)
- à M. de Nerée tot Babberich, ancien membre et ancien président du Conseil, et à M. Courtois, ancien membre du Conseil : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 59-63 (Orateurs : MM. Biskop, président, de Nerée tot Babberich, Courtois)
- Discussion (Orateur : M. Van den Brande) : *Ann. n^{os} 271 et 272*, p. 107.
- *Voir aussi* : *Doc. n^o 827/1*, pp. 19-20.

B

Baltes (Etats –)

Voir : Structures de coopération régionales.

Banques

Crise bancaire et financière

Voir : Economie.

Voir aussi : Structures de coopération régionales.
Union européenne.

Benelux

Le nouveau Traité Benelux, signé à La Haye le 17 juin 2008;

Révision de la Convention du 5 novembre 1955 instituant le Conseil interparlementaire de Benelux

- Le nouveau Traité de 2008 et la révision de la Convention d'institution de 1955 et le Règlement d'Ordre intérieur du Conseil interparlementaire de Benelux : *Doc. n° 786/3* (Déclaration de M. Tommelein, président).
- Proposition de révision de la Convention d'institution de 1955 : *Doc. n° 786/4*.
- Recommandation (Révision de la Convention d'institution de 1955) : *Doc. n° 786/5*.
- Exposé de M. De Gucht, vice-premier ministre et ministre fédéral des Affaires étrangères (B) sur le nouveau Traité de 2008 (Réponse à la recommandation 786/2 (2008) – Dynamique renouvelée de la coopération Benelux – Révision de la Convention de 1955 : représentation des assemblées communautaires et régionales belges au sein du Parlement Benelux ; compétence de contrôle et d'avis du Parlement Benelux à l'égard du Comité de Ministres et des trois Gouvernements – Coopération plus étroite du Benelux au sein de l'UE – Crise financière et nouvelle réglementation applicable au secteur financier – Procédure de ratification du Traité de 2008 en Belgique – Intégration européenne) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 44-48, 56-61.
- Discussion de la proposition de révision 786/4 et de la recommandation 786/5 (Orateurs : MM. Beke, rapporteur au nom de la Commission des Problèmes extérieurs, De Gucht, vice-premier ministre et ministre fédéral des Affaires étrangères (B), Schinkelshoek, Tommelein, président) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 37-45.
- Approbation de la proposition de révision 786/4 : *Ann. n^{os} 291 et 292*, p. 45.
- Discussion de la recommandation 786/2 (2008) et de la proposition 786/4 (Orateurs : MM. Vanackere, vice-premier ministre et ministre fédéral des Affaires étrangères (B), au nom du Comité de ministres, Kronenburg, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas, Schinkelshoek) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 10, 11-12, 14-17.
- Réponse à la recommandation 786/5 : *Doc. n° 786/6*.
- Réponse à la recommandation 786/2 (2008) : *Doc. n° 786/7*.
- *Voir aussi* : *Doc. n° 796/1*, pp. 3-6.
Doc. n° 797/1, pp. 7-9.
Doc. n° 811/1, pp. 3-9.
Doc. n° 826/1, pp. 5-9.
Doc. n° 827/1, pp. 3-6.
Ann. n^{os} 289 et 290, pp. 8-11, *n^{os} 293 et 294*, pp. 68-69.

Rapport annuel 2008 : *Doc. n° 796/1*

- Liste des documents 2008 : *Doc. n° 796/1*, pp. 21-24.

Rapport annuel 2009 : *Doc. n° 811/1*

- Liste des documents 2009 : *Doc. n° 811/1*, pp. 27-30.

Rapport annuel 2010 : *Doc. n° 827/1*

- Liste des documents 2010 : *Doc. n° 827/1*, pp. 21-25.
- Discussion (Unification du marché de l'énergie – Approbation du deuxième plan d'action Senningen – Renforcement de la coopération Benelux – Amélioration des liaisons ferroviaires transfrontalières – Coopération entre villes – La valeur ajoutée pratique de la coopération – Travailleurs frontaliers – Coopération avec la Rhénanie du Nord-Westphalie – Rapport “Le Benelux, la force de l'avenir” rédigé par le professeur Jan Rood de l'Institut Clingendael à l'occasion de la Conférence « L'avenir du Benelux dans l'UE » – Protocole de modification relatif à la Cour de Justice Benelux – Modernisation du Parlement Benelux– Coopération sur le plan portuaire) (Orateurs : MM. Werner, directeur de la Direction Europe occidentale et centrale du ministère des Affaires étrangères (P-B), représentant du Comité de Ministres, au nom de M. Rosenthal, ministre (P-B), Rood, Biskop, président, van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Eigeman) : *Ann. n°s 301 et 302*, pp. 19-29.

Déclaration de M. Vanackere, vice-premier ministre et ministre fédéral des Affaires étrangères (B), au nom du Comité de Ministres;

Le nouveau Traité Benelux du 17 juin 2008 portant révision du Traité UEB et la révision de la Convention d'institution du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux du 5 novembre 1955 (*Doc. n°s 786/2 et 786/4*);

Réponses écrites du Comité de Ministres à des recommandations antérieures

- Discussion (Approbation du Plan annuel 2010 et du budget 2010 à la lumière du nouveau Traité Benelux de 2008 – Priorités pour 2010 – Accroissement des efforts en matière de communication afin d'améliorer l'image du Parlement Benelux – Le marché intérieur et l'Union économique – Développement durable – Justice et Affaires intérieures : exécution du Traité en matière de coopération policière transfrontalière – Politique énergétique, Forum pentalatéral de l'énergie et Plate-forme gazière – Travailleurs frontaliers – Contrôles routiers – Partenariat avec la Rhénanie du Nord-Westphalie – Amélioration des liaisons ferroviaires – Ligne ferroviaire Bruxelles-Luxembourg - Protocole modificatif de la Cour de Justice du Benelux dans le cadre du transfert des compétences en matière de propriété intellectuelle – Modernisation du Parlement Benelux par le biais d'une révision de la Convention d'institution du 5 novembre 1955 – Réponses à des recommandations) (Orateurs : MM. Vanackere, vice-premier ministre et ministre fédéral des Affaires étrangères (B), Tommelein, président, Kronenburg, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas, Schinkelshoek) : *Ann. n°s 293 et 294*, pp. 7-17.

Rôle du Parlement Benelux dans la construction Benelux considérée globalement

- Événement de réseau 11 décembre 2009 de la Province du Limbourg néerlandais / Bibliothèque Solvay, Bruxelles (Extraits de l'allocution de M. Tommelein, président) : *Ann. n°s 293 et 294*, pp. 67-69.

Coopération entre les institutions Benelux

Voir : *Doc. n° 797/1*, pp. 55-56.

Doc. n° 814/1, pp. 22-23.

Doc. n° 826/1, p. 29.

Exposé de M. Lambertz, ministre-président de la Communauté germanophone (B) (Coopération transfrontalière – Transformation de la Belgique en un Etat fédéral – UE – Article 25 du nouveau Traité Benelux 2008 : coopération avec les voisins – Rhénanie du Nord-Westphalie – Grande région Sar-Lor-Lux – Macrorégions – Accord de Madrid de 1980 sur la coopération transfrontalière avec des collectivités territoriales) (Orateurs : MM. Lambertz, Verwilghen, Oberweis, Tommelein, président) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 63-74.

Exposé de M. Leterme, premier ministre (B) (Le nouveau Traité Benelux de 2008 – Rôle politique du Benelux – Poursuite de l'intégration européenne – Tests de résistance des centrales nucléaires de Borssele et Doel – Elargissement des possibilités d'action du Benelux au niveau des régions limitrophes – Rhin de fer – Représentation au sein du Fonds monétaire international) : *Ann. n^{os} 301 et 302*, pp. 30-35.

Exposé de M. Verhagen, ministre des Affaires économiques, de l'Agriculture et de l'Innovation (P-B) (Le nouveau Traité Benelux de 2008 – Coopération économique et politique - UE) : *Ann. n^{os} 301 et 302*, pp. 35-38.

Exposé de M. Balkenende, ancien premier ministre (P-B) (Coopération Benelux – Coopération avec la Rhénanie du Nord-Westphalie – Le nouveau Traité Benelux de 2008) : *Ann. n^{os} 301 et 302*, pp. 38-40.

Exposé de M. Herman Wilmer, président du Comité Nouveau Benelux (Le nouveau Traité Benelux de 2008 – Quatre éléments de la coopération Benelux : la position économique, la fonction de laboratoire, le kaléidoscope culturel, le poids politique au sein de l'UE) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 60-62.

Exposé de Mme van Bijsterveldt, ministre de l'Enseignement, de la Culture et des Sciences (P-B) (Coopération Benelux – Sécurité nucléaire - UE) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 8-11.

Union Benelux – Plan annuel 2010 à la lumière du nouveau Traité Benelux, signé le 17 juin 2008;
Exposé de M. Verlaeckt, secrétaire général du Département international Vlaanderen, au nom de M. Peeters, ministre-président du Gouvernement flamand

- Exposé de M. Verlaeckt (Le nouveau Traité Benelux et les compétences de l'entité fédérée Flandre – Coopération transfrontalière – Propositions du plan annuel 2010 dans les domaines du marché intérieur et de la coopération économique, du développement durable et de la coopération avec d'autres Etats et entités fédérées – Actualisation de la Convention Benelux de 1986 sur la coopération transfrontalière et mise en place d'un Groupement Benelux de Coopération territoriale, GBCT – Coopération économique : fonds structurels et fonds technologiques – Approfondissement de l'Escaut occidental – Amélioration de l'accessibilité maritime de la zone du canal Gand-Terneuzen – Aménagement du territoire – Coopération interprovinciale au sein du Delta-Rhin-Escaut - Tracé réservé à l'éventuel futur canal Caberg entre Lanaken et Maastricht – Parcs naturels transfrontaliers – Politique de la jeunesse – Partenariat avec le Land de Rhénanie du Nord-Westphalie – Formation transfrontalière de master en « Sécurité » – Informations géo – Politique des villes) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 43-50.
- Discussion (Orateurs : MM. Biskop, en qualité de président, Schinkelshoek, Boelhouwer, van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 43, 50-53.

Plan annuel Benelux 2011

- Exposé de M. Dirk Achten, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères (B), au nom de M. Vanackere, ministre fédéral des Affaires étrangères (B) (Rédaction du Plan annuel dans l'esprit du nouveau Traité Benelux 2008 – Energie : parcs éoliens en mer; interconnexion des systèmes électriques – Conférence consacrée à la logistique – Travailleurs frontaliers – Durabilité – Coopération dans le domaine de la police et de la sécurité – Lutte contre la fraude fiscale à grande échelle – Extension des compétences de la Cour de Justice Benelux – Coopération avec les régions limitrophes) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 34-38.

Plan annuel Benelux 2012

- Présentation du Plan par M. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux (Marché et Economie – Forum énergétique pentalatéral et Plateforme gazière – *North Seas Countries Offshore Initiative* : mise en place d'un réseau d'électricité en Mer du Nord – Nouvelle Convention Benelux sur la coopération transfrontalière : sécurité sociale et impôts – Contrat avec l'OCDE dans le cadre du *Green Growth* – Tarification des chemins de fer – Simplification administrative concernant la réglementation légale relative aux brevets – Coopération au niveau des ports – *Transeuropean Networks* – Développement durable – Site portail Travail frontalier – Aménagement du territoire – Projet "Urbiscoop" : efficacité énergétique; réduction des émissions de CO₂ dans les villes – Coopération avec la Rhénanie du Nord-Westphalie – Eaux de surface polluées – Particules fines – Projet relatif à l'utilisation de l'énergie renouvelable et durable pour les voitures électriques – Justice et Affaires intérieures : concertation de Senningen; coopération policière; lutte contre la drogue; immigration; circulation des personnes et visas; lutte contre la fraude fiscale et sociale à grande échelle; Euro Contrôle Route : contrôle dans le domaine du transport de marchandises – Mémoire d'accord Benelux en matière de coopération dans le domaine de la gestion des crises – Convention sur le transport ambulance entre les Pays-Bas et la Belgique – Cour de Justice Benelux – Coopération dans le domaine de la transposition de directives européennes – Directive sur l'application des droits des patients dans le cadre des soins de santé transfrontaliers) (Orateurs : MM. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Biskop, président, Collard) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 84-94, 99-101.

Etats baltes;

Coopération parlementaire avec l'Assemblée balte et le Conseil nordique

Voir : Structures de coopération régionales.

Coopération entre le Benelux et la Rhénanie du Nord-Westphalie

Voir aussi : Structures de coopération régionales.

Biodiversité

Voir : Energie.

Environnement et aménagement du territoire.

Brevets

Voir : Benelux.
Cour de Justice Benelux.

Budgets et comptes du Conseil

Budget 2010

- Discussion (Orateurs : MM. Tommelein, président, Oberweis, vérificateur) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 41-42.
- Approbation : *Ann. n^{os} 289 et 290*, p. 42.
- Voir aussi : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 7, 12.

Budget 2011

- Discussion (Orateurs : MM. Tommelein, président, de Nerée tot Babberich, Eigeman) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp.45-49.
- Approbation : *Ann. n^{os} 299 et 300*, p. 94.

Budget 2012

- Discussion (Orateurs : MM. Biskop, président, Tommelein, au nom du Comité permanent) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, p. 79.
- Approbation : *Ann. n^{os} 303 et 304*, p. 79.

Ajustement du budget 2009

- Discussion (Orateurs : MM. Tommelein, président, Oberweis, vérificateur) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 41-42.
- Approbation : *Ann. n^{os} 289 et 290*, p. 42.

Comptes 2008

- Discussion (Orateurs : MM. Tommelein, président, Oberweis, vérificateur) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 41-42.
- Approbation : *Ann. n^{os} 289 et 290*, p. 42.

Comptes 2009

- Nomination de trois vérificateurs : MM. Oberweis, Senesael et Weekers (*Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 47) (Orateur : M. Tommelein, président).
- Discussion (Paiement des indemnités de frais – Amélioration de l’administration – Mise en possession des documents avant les réunions – Frais pour l’impression et la distribution des documents – Site internet – Collaboration avec le Secrétariat général de l’UEB) (Orateurs : MM. Tommelein, président, Weekers, au nom du Collège des vérificateurs, Blom, van Laarhoven, secrétaire général de l’UEB, Mme Quik-Schuijt) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 98-102.
- Approbation : *Ann. n^{os} 295 et 296*, p. 102.

Comptes 2010

- Nomination de trois vérificateurs : MM. Bosman, Oberweis et Senesael (*Ann. n^{os} 299 et 300, p. 50*) (Orateur : M. Tommelein, président).
- Discussion (Orateurs : MM. Biskop, président, Senesael, rapporteur) : *Ann. n^{os} 301 et 302, p. 8.*
- Approbation : *Ann. n^{os} 301 et 302, p. 8.*

Comptes 2011

- Nomination de trois vérificateurs : MM. Bosman, Oberweis et Senesael (*Ann. n^{os} 305 et 306, p. 102*) (Orateur : M. Biskop, président).

Bulgarie

Voir : Structures de coopération régionales.

Bureau Benelux des Marques (Office Benelux de la Propriété intellectuelle)

Voir : Cour de Justice Benelux.

Bureau de coopération eurégionale

Voir : Criminalité.

Bureau du Conseil Benelux

Voir : Président du Conseil.
Règlement d'ordre intérieur.
Vice-présidents du Conseil.

C**Catastrophes (Lutte contre les –)**

Voir : Coopération transfrontalière.

Changements climatiques

Voir : Energie.

Environnement et aménagement du territoire.

Problèmes extérieurs.- Coopération.

Structures de coopération régionales.

Union européenne.

Chasse

La chasse dans le Benelux

- Réponse à la recommandation 783/2 : *Doc. n° 783/3*.

Voir aussi : *Doc. n° 797/1*, pp. 32-33.

Doc. n° 814/1, p. 10.

Doc. n° 826/1, p. 7.

Chemin de fer

Liaisons ferroviaires transfrontalières et transport de voyageurs par rail

- Discussion (Orateur : M. Weekers) : *Ann. n°s 295 et 296*, pp. 97-98.
- Rapport (Audition sur l'infrastructure du réseau ferroviaire dans le Benelux et les possibilités de coopération entre les trois Etats – Corridors de fret – Transport de voyageurs) fait au nom des Commissions réunies des Finances et de la Mobilité, du Développement durable (matières territoriales) et de la Coopération transfrontalière par M. Negri : *Doc. n° 817/1*.
- Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission des Finances et de la Mobilité par M. Negri (Aménagement à l'échelle européenne du corridor de fret ERTMS, *European Railway Traffic Management System* – Ligne TGV entre Bruxelles et Rotterdam, notamment le train Benelux reliant également Bruxelles à Luxembourg) (Discussion : MM. Negri, rapporteur, Schoupe, secrétaire d'Etat fédéral à la Mobilité (B), Weekers, Bettel, Mme Aasted-Madsen, MM. Biskop, Defossé, Oberweis, Eigeman) : *Ann. n°s 297 et 298*, pp. 46-64.
- Recommandation (amendée) (Liaison ferroviaire entre Roosendaal et Anvers – Dossier *Eurocaprail* Luxembourg-Bruxelles) : *Doc. n° 817/2*.
- Approbation de la recommandation 817/2 : *Ann. n°s 297 et 298*, pp. 80-81.
- Réponse à la recommandation 817/2 : *Doc. n° 817/3*.
Ann. n°s 303 et 304, pp. 39, 40, 45, 80.
- Question écrite de M. Draps, président de la Commission des Finances et de la Mobilité, sur la réponse à la recommandation 817/2 : *Doc. n° 817/4*.
- Voir aussi : Infrastructure.

Perspectives d'amélioration des liaisons ferroviaires entre les trois pays du Benelux

- Rapport (Audition) fait au nom des Commissions réunies du Développement durable (matières territoriales), des Finances et de la Mobilité et des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche par M. Negri : *Doc. n° 830/1*.

- Discussion (Liaisons transfrontalières – Train *Pendolino* de la Suisse, via Luxembourg, vers Bruxelles – Liaison Luxembourg-Bruxelles – Trajet entre Luxembourg-Namur et Luxembourg – Petites lignes transfrontalières – Liaisons transfrontalières entre la Belgique et les Pays-Bas – Thalys Bruxelles-Amsterdam – Liaison Roosendaal-Anvers – Train FYRA sur la ligne Bruxelles-Amsterdam – Développement des systèmes de sécurité pour le transport transfrontalier) (Orateurs : MM. Negri, rapporteur, Defossé, Lebrun, Van den Bergh, Biskop, président, van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 38-45.
- *Voir aussi* : Infrastructure.

Amélioration de la liaison ferroviaire sur l'axe Bruxelles-Luxembourg

Voir aussi : *Ann. n^{os} 295 et 296*, p. 47; *n^{os} 297 et 298*, pp. 46, 47, 48-49, 50, 51, 54-55, 56, 57, 58, 60, 63; *n^{os} 303 et 304*, p. 39.
Benelux.
Infrastructure.

Rhin de fer

Voir : *Ann. n^{os} 297 et 298*, pp. 53, 59; *n^{os} 301 et 302*, pp. 32-33.
Infrastructure.

Voir aussi : *Doc. n^o 826/1*, pp. 8, 9.
Union économique.
Infrastructure.

Circulation des personnes

Voir : Union économique.

Comité de Ministres

M. Weekers propose que les réponses du Comité de Ministres aux recommandations antérieures soient communiquées au début de la session plénière du vendredi, afin de pouvoir en discuter le samedi (Orateurs : MM. Weekers, van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Defossé, Schinkelshoek, Lebrun, Tommelein, président) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 103-105.

Comité des Régions

Voir : Union européenne.

Commissions du Conseil

Nouvelle formule pour les réunions des commissions (Séances de commission les vendredi et samedi dans le pays qui exerce la présidence) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 90-91 (Orateur : M. Tommelein, président).

- *Voir aussi* : *Doc. n^o 811/1*, pp. 7-8.
Ann. n^{os} 299 et 300, pp. 47-49 (Orateurs : MM. de Nerée tot Babberich, Tommelein, président); *n^{os} 303 et 304*, p. 79 (Orateur : M. Tommelein, au nom du Comité permanent de Travail et d'Organisation).
 Structures de coopération régionales.
 Règlement d'ordre intérieur.

Voir aussi : Règlement d'ordre intérieur.
 Structures de coopération régionales.

Contrefaçon et piraterie

Voir : Ports.

Coopération transfrontalière

Transport transfrontalier par ambulance;

- Recommandation (Signature en 2009 d'un Traité sur le transport par ambulance entre la Belgique et les Pays-Bas) : *Doc. n^o 797/3*.
- Discussion de la recommandation 797/3 (Orateurs : MM. Schinkelshoek, rapporteur de la Commission de la Justice et de l'Ordre public, Weekers, président de la Commission, Tommelein, président, Bossuyt, Mme Detiège, M. Beke, rapporteur de la Commission de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 18-23, 25.
- Approbation de la recommandation 797/3 : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 25-26.
- Discussion de la recommandation 797/3 (Orateurs : M. Kronenburg, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas, Tommelein, président, Mmes Onkelinx, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique (B) et Detiège) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 13, 17-20.
- Réponse à la recommandation 797/3 : *Doc. n^o 797/4*.
Ann. n^{os} 295 et 296, pp. 102-104 (Orateurs : MM. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Weekers, Defossé).
- *Voir aussi* : *Doc. n^o 797/1*, pp. 35-36.
Doc. n^o 797/2, p. 7.
Doc. n^o 811/1, p. 17.
Doc. n^o 814/1, pp. 11-12.
Doc. n^o 826/1, p. 15.
Ann. n^{os} 293 et 294, p. 67; *n^{os} 305 et 306*, p. 91.

Coopération transfrontalière dans une perspective néerlandaise : exposé de M. Van Gelder, *grensmakelaar* (Groupe de travail Coopération transfrontalière, ministère néerlandais de l'Intérieur et des Relations du Royaume)

- Discussion (Orateurs : MM. Van Gelder, *grensmakelaar*, Verwilghen, Schinkelshoek, Weekers, Caluwé, Eigeman, Mme Turtelboom, ministre fédéral de l'Intérieur (B)) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 15-26, 31-43.

Lutte transfrontalière contre les catastrophes

- Rapport (Lutte contre les catastrophes : Audition du 15 janvier 2010 à Weert) fait au nom de la Commission de la Justice et des Affaires intérieures par M. Weekers : *Doc. n^o 812/1*.
- Recommandation (Liste commune des obstacles) : *Doc. n^o 812/2*.
- Discussion (Orateurs : MM. Verwilghen, Weekers, rapporteur, Mme Turtelboom, ministre fédéral de l'Intérieur (B), MM. Schinkelshoek, Caluwé, Eigeman, Van Gelder, *grensmakelaar* (Groupe de travail Coopération transfrontalière, ministère néerlandais de l'Intérieur et des Relations du Royaume) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 15, 25-43.
- Approbation de la recommandation 812/2 : *Ann. n^{os} 295 et 296*, p. 43.
- Communication de M. Tommelein, président : *Ann. n^{os} 297 et 298*, p. 90.
- Réponse à la recommandation 812/2 : *Doc. n^o 812/3*.

Inventaire des problèmes dans la région frontalière entre la Flandre et les Pays-Bas

Voir : Doc. n^o 797/1, pp. 14-15.

Doc. n^o 812/2.

Doc. n^o 814/1, p. 5.

Ann. n^{os} 295 et 296, p. 22.

Gestion de crise

Voir aussi : Doc. n^o 797/1, pp. 13, 45-47.

Doc. n^o 797/2, pp. 4-5.

Doc. n^o 814/1, pp. 14-15.

Doc. n^o 826/1, pp. 19, 24.

Voir aussi : Benelux.

Défense.

Infrastructure.

Police.

Union économique.

Cour de Justice Benelux

Extension et modernisation des compétences et du fonctionnement de la Cour (Centralisation des compétences relatives à la propriété intellectuelle : révision des traités relatifs à la Cour et à l'Office Benelux de la propriété intellectuelle);

Visite de travail à l'Office Benelux de la propriété intellectuelle à La Haye, le 26 juin 2009

- Rapport (Révision du Traité du 31 mars 1965 relatif à la Cour) fait au nom de la Commission de la Justice et de l'Ordre public par M. Weekers : *Doc. n^o 733/5*.
- Recommandation relative à la Cour : *Doc. n^o 733/6*.
- Rapport (Visite de travail à l'Office Benelux de la propriété intellectuelle) fait au nom de la Commission de la Justice et de l'Ordre public par M. Weekers : *Doc. n^o 803/1*.

- Discussion (Orateurs : MM. Weekers, rapporteur, Musschoot, collaborateur du ministre de la Justice (B), Verougstraete, au nom de la Cour de Justice Benelux) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 31-36.
- Approbation de la recommandation 733/6 : *Ann. n^{os} 293 et 294*, p. 36.
- Réponse à la recommandation 733/2 (2005) (Révision du Traité du 31 mars 1965 relatif à l'institution et au statut de la Cour) : *Doc. n^o 733/7*.
- Réponse à la recommandation 733/3 (2007) (Révision des Traités du 31 mars 1965 relatif à l'institution et au statut de la Cour et du 3 février 1958 instituant l'Union économique Benelux) : *Doc. n^o 733/7*.
- Réponse à la recommandation 733/6 : *Doc. n^o 733/7*.
Ann. nrs 295 et 296, pp. 60-62 (Orateurs : MM. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Weekers).
- *Voir aussi* : *Ann. n^{os} 293 et 294*, p. 10 (Orateur : M. Vanackere, ministre fédéral des Affaires étrangères (B), au nom du Comité de Ministres); *n^{os} 293-294*, p. 68; *n^{os} 299 et 300*, p. 37; *n^{os} 301 et 302*, pp. 20-21.

Voir aussi : Benelux.

Criminalité

Bureau de Coopération Eurégionale (BCE) de Maastricht

- Réponse à la recommandation 780/1 : *Doc. n^o 780/3*.
- *Voir aussi* : *Doc. n^o 796/1*, pp. 11-12.

Débat d'actualité sur l'échange d'informations entre les pays du Benelux concernant les délits de mœurs (Orateurs : MM. Biskop, président, Teeven, secrétaire d'Etat à la Justice et à la Sécurité (P-B), Dijkhoff, Tobback, collaborateur de cabinet de M. De Clerck, ministre de la Justice (B), Zeyen, représentant luxembourgeois auprès d'Eurojust, Braz, Mme Haubrich-Gooskens, M. Courtois) : *Ann. n^{os} 301 et 302*, pp. 43-71.

Voir aussi : Structures de coopération régionales.
Stupéfiants.

Cybercriminalité

Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission de la Justice et de l'Ordre public par M. Madrane (Coopération internationale – Coopération entre secteur public et secteur privé – Directive européenne – Etats baltes – Rapprochement des trois législations – Centre d'expertise) (Orateurs : MM. Madrane, rapporteur, Biskop, président) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 79-81.

Voir aussi : *Doc. n° 797/1*, pp. 41-45.
Doc. n° 797/2, p. 3.
 Aéroports.
 Maternité de substitution.
 Police.
 Ports.
 Structures de coopération régionales.
 Stupéfiants.

Crise économique, bancaire et financière

Voir : Economie.
 Structures de coopération régionales.
 Union européenne.

D

Déchets (Gestions des –)

Voir : Environnement et aménagement du territoire.
 Structures de coopération régionales.

Défense

Coopération en matière de défense entre les trois pays du Benelux

- Rapport intermédiaire (oral) (Auditions) fait au nom des Commissions réunies des Problèmes extérieurs et de la Coopération transfrontalière par M. Hendrickx (Orateur : M. Hendrickx, rapporteur) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 44-45.

Délits de mœurs

Voir : Criminalité.

Développement durable

Voir : *Doc. n° 797/1*, pp. 23-34.
Doc. n° 814/1, pp. 8-11.
Doc. n° 826/1, pp. 11-14.
 Benelux.
 Economie.
 Energie.
 Environnement et aménagement du territoire.
 Structures de coopération régionales.

Drogue

Voir : Aéroports.
 Structures de coopération régionales.
 Stupéfiants.

Droits de l'homme

Initiative du Parlement lituanien tendant à incriminer les manifestations d'homosexualité dans les lieux publics ainsi que l'exaltation de l'homosexualité – Protestations des pays du Benelux (Orateurs : MM. Bettel, Blom, Tommelein, président, Mme Zommere, présidente de l'Assemblée balte) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 45-47.

- *Voir aussi* : Structures de coopération régionales.

Le 65^e anniversaire de l'opposante Birmane, Prix Nobel de la Paix, Mme Aung San Suu Kyi

- Recommandation : *Doc. n° 819/1*.
- Discussion de la recommandation 819/1 (Orateur : M. Defossé) : *Ann. n^{os} 297 et 298*, pp. 80-81.
- Approbation de la recommandation 819/1 : *Ann. n^{os} 297 et 298*, p. 81.
- Réponse à la recommandation 819/1 : *Doc. n° 819/2*.
Ann. n^{os} 301 et 302, p. 72 (Orateurs : MM. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Biskop, président).

Proposition de recommandation de M. Defossé concernant l'emprisonnement de journalistes en Turquie (Dépôt en cours de la séance plénière) (Orateurs : MM. Defossé, Biskop, président, van Bochove, Oberweis, Tommelein, Mmes Detiège et Quik-Schuijt) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 81-84, 95-99.

- Renvoi en commission : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 84, 99.

Voir aussi : *Doc. n° 813/1*, p. 5.
 Structures de coopération régionales.
 Union européenne.

E

Economie

Crise financière internationale (Crise bancaire)

- Réponse à la recommandation 790/1 (2008) (Structures de contrôle des pays du Benelux)

Doc. n° 790/2.

Ann. n°s 301 et 302, pp. 72 (Orateurs : MM. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Biskop, président).

Visite du site Esch-Belval du 13 novembre 2009 (Nouveau moteur économique sur les friches sidérurgiques luxembourgeoises – Développement durable)

- Rapport fait au nom des Commissions réunies de l'Aménagement du territoire et de l'Infrastructure, des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche et de l'Environnement et de l'Energie: *Doc. n° 805/1.*

Voir aussi : Doc. n° 797/1, pp. 19-22.

Doc. n° 814/1, p. 8.

Benelux.

Energie

Energie, environnement, biodiversité, développement durable

- Colloque "Le Parlement Benelux face aux défis d'une politique durable de l'UE" : *Doc. n° 788/2.*

- Réponse à la recommandation 788/1 (2008) : *Doc. n° 788/3.*

Doc n° 809/2.

Visite de travail à la centrale nucléaire de Tihange

- Discussion (Orateur : M. Collignon, rapporteur) : *Ann. n°s 291 et 292, pp. 70-72.*

- Rapport fait au nom des Commissions de l'Environnement et de l'Energie, des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche et de l'Aménagement du territoire et de l'Infrastructure par M. Collignon : *Doc. n° 798/1.*

Le Forum pentalatéral de l'Energie et la Plate-forme de Gaz

- Rapport fait au nom de la Commission de l'Environnement et de l'Energie par M. Bossuyt : *Doc. n° 799/1.*

- Discussion (Orateurs : MM. Bossuyt, rapporteur, Biskop, en qualité de président, Oberweis, Verwilghen) : *Ann. n°s 291 et 292, pp. 45-49.*

- *Voir aussi : Doc. n° 797/1, p. 9.*

Doc. n° 831/1, p. 2.

Ann. n°s 293 et 294, pp. 8-9, 13 (Orateurs : MM. Vanackere, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères (B), au nom du Comité de Ministres, Kronenburg, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères (P-B)); n°s 303 et 304, p. 46.

Benelux.

Energie éolienne

- Recommandation (Développement des interconnexions et Forum pentalatéral de l’Energie – Sécurité d’approvisionnement, sûreté de fonctionnement du système électrique et adaptation des infrastructures pour l’acheminement de l’énergie verte – Optimisation des méthodes de calcul et d’allocation des capacités énergétiques aux frontières – Limitation des émissions de CO₂ – Centrales électriques à accumulation par pompage – Technologies innovantes permettant le transport de courant continu à haute tension dans un réseau étendu – Efficience énergétique – Développement durable – Changement climatique): *Doc. n° 831/1*.
- Discussion (Orateur : M. Oberweis) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 45-48.
- Approbation de la recommandation 831/1 : *Ann. n^{os} 303 et 304*, p. 48.

- *Voir aussi : Doc. n° 809/2*, p. 3.
Benelux.

Les mesures fiscales en matière d’économies d’énergie

- Rapport intermédiaire (oral) par M. Draps, président de la Commission des Finances et de la Mobilité (Orateurs : MM. Draps, Lebrun, Negri, Biskop, président) : *Ann. n^{os} 301 et 302*, pp. 13-19.
- Rapport (oral) fait au nom de la Commission des Finances et de la Mobilité par M. Lebrun, au nom de M. Draps (Orateurs : MM. Lebrun, Oberweis) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 7-10.
- Rapport fait au nom des Commissions réunies des Finances et de la Mobilité et des Affaires économiques, de l’Agriculture et de la Pêche par M. Draps : *Doc. n° 832/1*.
- Recommandation (Evaluation des mesures fiscales des pays du Benelux– Approche multilatérale de la problématique du climat – Uniformité des mesures entre les pays du Benelux) : *Doc. n° 832/2*.
- Discussion de la recommandation 832/2 (Orateurs : MM. Roth, Biskop, président) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 55-56.
- Approbation de la recommandation 832/2 : *Ann. n^{os} 305 et 306*, p. 56.

La sécurité nucléaire

- Rapport fait au nom des Commissions réunies du Développement durable (matières personnalisables), de la Coopération transfrontalière, des Finances et de la Mobilité et des Affaires économiques, de l’Agriculture et de la Pêche par M. Siquet (Auditions des 10 juin et 14 novembre 2011 – Visite de travail à la centrale nucléaire de Borssele – Proposition de recommandation) : *Doc. n° 834/1*.
- Discussion (Echange d’informations et collaboration entre les autorités belges et néerlandaises lors d’un accident nucléaire – Visite de travail du 10 juin 2011 au Centre de coordination et de crise du gouvernement belge à Bruxelles) (Orateurs : MM. Siquet, rapporteur au nom des trois commissions réunies, Oberweis) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 75-78.
- Proposition de recommandation : *Doc. n° 834/1*, pp. 21-23.
- Renvoi de la proposition de recommandation et des propositions d’amendement aux trois Commissions réunies : *Ann. n^{os} 305 et 306*, p. 59.
- Débat d’actualité sur la sécurité nucléaire et discussion de la recommandation 834/1, pp. 21-23 (Orateurs : Mme Detiège, MM. Biskop, président, Samsom, membre de la Deuxième Chambre des Etats généraux néerlandais et expert en matière de sécurité nucléaire, Bosman, Oberweis, Siquet, rapporteur au nom des trois Commissions réunies, Mmes Quik-Schuijt et Haubrich-Gooskens, M. Negri) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 8, 11-38, 56-59.

La politique des villes : Energie (“La ville durable, la ville neutre sur le plan énergétique et la ville neutre sur le plan climatologique”)

- Discussion (Audition : Projet “*Urbiscoop*”; politique climatologique et réduction des émissions de CO₂; politique environnementale et énergétique; information par le Bureau fédéral du plan sur la manière dont la politique est conçue et évaluée en Belgique – Visite de travail à l’éco-quartier « Pic au vent » à Tournai et au centre de formation « Eléa » à Mouscron – Visite de travail à la commune de Tilburg : développement durable; coopérations qui font que de grands groupes de propriétaires et de locataires de bâtiments réalisent réellement des économies d’énergie et réduisent leurs émissions de CO₂ – Conférences sur l’éducation à l’environnement et à la nature) (Orateurs : MM. Eigeman, rapporteur de la Commission du Développement durable (matières territoriales), Biskop, président) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 68-72.
- *Voir aussi* : *Ann. n^{os} 305 et 306*, p. 89.

Utilisation durable du bois-énergie

Voir : *Doc. n^o 797/1*, p. 30.

Doc. n^o 809/2, p. 3.

Doc. n^o 814/1, pp. 9-10.

Doc. n^o 835/1, pp. 4-6.

Doc. n^o 835/2, p. 3.

Politique énergétique

Voir aussi : *Doc. n^o 797/1*, pp. 9-11.

Doc. n^o 814/1, p. 5.

Doc. n^o 826/1, p. 6.

Voir aussi : Benelux.

Environnement et aménagement du territoire.

Problèmes extérieurs.

Structures de coopération régionales.

Energie nucléaire

Voir : Benelux.

Energie.

Ports.

Enseignement

Mise en oeuvre du processus de Bologne

- Réponse à la recommandation 787/1 (2008) : *Doc. n^o 787/2*.

Sport et culture dans l'enseignement

- Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique par M. Siquet (Enseignement artistique supérieur – Culture et sport dans l'enseignement primaire) (Discussion : M. Siquet, rapporteur) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 39-40.
- Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique par M. Courtois (Sport dans l'enseignement – Enseignement fondamental) (Discussion : M. Courtois, rapporteur) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 50-51.
- Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique par M. Caluwé (Art et culture dans l'enseignement – Enseignement supérieur – Enseignement fondamental) (Discussion : M. Caluwé, rapporteur) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 51-52.
- Recommandation (amendée) (Sport dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement secondaire) : *Doc. n^o 807/1*.
- Discussion (Sport dans l'enseignement) (Orateurs : MM. Courtois, rapporteur, Collignon, Van Campenhout, Caluwé, Boelhouwer, Defossé, Biskop, en qualité de président, Mme Detiège) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 53-54, 55-58.
- Approbation de la recommandation 807/1 : *Ann. n^{os} 293 et 294*, p. 58.

Formation professionnelle et conditions d'établissement

- Discussion (Orateurs : MM. Caluwé, rapporteur, Tommelein, président, Siquet) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 26-27.
- Recommandation : *Doc. n^o 801/1*.
- Approbation de la recommandation 801/1 : *Ann. n^{os} 291 et 292*, p. 28.
- Réponse à la recommandation 801/1 : *Doc. n^o 801/2*.
Ann. n^{os} 303 et 304, p. 80 (Orateur : M. Willems, secrétaire général adjoint de l'Union Benelux).
- *Voir aussi* : *Doc. n^o 811/1*, p. 18.

Suivi de la mobilité des étudiants et du travail et reconnaissance mutuelle des diplômes

- Recommandation (amendée) : *Doc. n^o 802/1*.
- Discussion de la recommandation 802/1 (Orateurs : MM. Caluwé, rapporteur, Tommelein, président, Siquet) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 26-27.
- Approbation de la recommandation 802/1 : *Ann. n^{os} 291 et 292*, p. 28.
- *Voir aussi* : *Doc. n^o 811/1*, p. 18.

Projet "Ecole itinérante" ("Ecole en mouvement") (Enseignement pour les enfants de forains, d'exploitants de foire ou d'artistes de cirque)

- Discussion (Visite de travail à la "Rijdende school" (école itinérante) à Arnhem) (Orateurs : MM. Blom, rapporteur, Sevenhans, Tommelein, en qualité de président) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 72-74.
- Recommandation : *Doc. n^o 806/1*.
- Discussion (Orateurs : MM. Blom, rapporteur, Bettel, Mme Detiège, MM. Caluwé, Smet, ministre de l'Enseignement, de la Jeunesse et de l'Egalité des chances (B), Paasch, ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi de la Communauté germanophone (B)) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 59-63.
- Approbation de la recommandation 806/1 : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 62-63.
- Réponse à la recommandation 806/1 : *Doc. n^o 806/2*.
Ann. n^{os} 305 et 306, p. 94.

Formation transfrontalière de master en “Sécurité”

Voir : Doc. n° 797/1, p. 35.

Doc. n° 814/1, p. 20.

Doc. n° 826/1, p. 25.

Ann. n°s 295 et 296, p. 49.

Voir aussi : Structures de coopération régionales.

Environnement et aménagement du territoire

La gestion des déchets au Benelux

- Visite de travail à l’incinérateur de Leudelange (Centrale d’incinération des déchets SIDOR à Dudelange)
- Discussion (Orateurs : MM. Oberweis, rapporteur, Bossuyt : *Ann. n°s 291 et 292, pp. 74-76, 78-79.*)
- Visite d’étude chez Cimalux et STEP au Grand-Duché, le 28 juin 2010 (Entreprise productrice de ciment à Rumelange et à Esch-sur-Alzette – Boues d’épuration – Station d’épuration de Bettenbourg – Syndicat intercommunal STEP – Energie renouvelable)
 - Rapport fait au nom des Commissions réunies du Développement durable (matières territoriales), de la Coopération transfrontalière et des Affaires économiques, de l’Agriculture et de la Pêche par M. Oberweis : *Doc. n° 820/1.*
 - Rapport intermédiaire (oral) par M. Oberweis : *Ann. n°s 297 et 298, pp. 7-8.*
- Rapport (Gestion des déchets au Benelux) fait au nom des Commissions réunies des Affaires économiques, de l’Agriculture et de la Pêche, du Développement durable (matières territoriales) et de la Coopération transfrontalière par M. Oberweis : *Doc. n° 823/1.*
- Recommandation (Réduction des émissions de gaz – Collecte selective – Energie renouvelable – Réseau intra-Benelux pour la réparation ou l’élimination de déchets provenant des équipements électriques et électroniques – Piles et accumulateurs – Valorisation des boues d’épuration comme source d’énergie – Déchets inertes – Prévention des déchets dangereux par les entreprises – Action “acheter malin” – Réutilisation des produits d’occasion – Principe de la responsabilité dans l’ensemble du processus) : *Doc. n° 823/2.*
- Discussion (Orateurs : MM. Oberweis, rapporteur, Bettel) : *Ann. n°s 299 et 300, pp. 58-61.*
- Approbation de la recommandation 823/2 : *Ann. n°s 299 et 300, p. 61.*
- *Voir aussi : Doc. n° 827/1, pp. 14-15.*

Parcs naturels transfrontaliers

- Visites de travail aux parcs naturels transfrontaliers
 - Parcs de la Haute-Sûre et des Ardennes (e.a. développement durable) (Discussion : MM. Oberweis, rapporteur, Blom) : *Ann. n°s 291 et 292, pp. 76-78.*
 - Parc « De Zoom-Kalmthoutse Heide » : *Ann. n°s 295 et 296, p. 48; n°s 305 et 306, p. 89.*
- Voir aussi : Doc. n° 797/1, p. 27.*
 - Doc. n° 814/1, pp. 10-11.*
 - Doc. n° 826/1, p. 13.*
- *Voir aussi : Doc. n° 797/1, p. 29.*
 - Doc. n° 826/1, pp. 11-12.*

15^{ème} Conférence ONU du Climat à Copenhague, en décembre 2009

- Recommandation (Politique commune) : *Doc. n° 809/1.*
- Discussion (Orateurs : MM. Oberweis, rapporteur, De Vriendt) : *Ann. n^{os} 293 et 294, pp. 63-65.*
- Approbation de la recommandation 809/1 : *Ann. n^{os} 293 et 294, p. 65.*
- Réponse à la recommandation 809/1 : *Doc. n^{os} 788/3 et 809/2.*
Ann. n^{os} 295 et 296, p. 97 (Orateurs : MM. Tommelein, président, Willems, secrétaire général adjoint de l'Union Benelux).

Coopération Benelux dans le domaine de l'aménagement du territoire

- Rapport (oral) fait au nom des Commissions réunies du Développement durable (matières territoriales), de la Coopération transfrontalière et des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche par M. Eigeman : *Ann. n^{os} 295 et 296, pp. 94-97.*
- Recommandation (amendée) (Changements climatiques et problèmes de gestion des eaux et de relèvement des niveaux de la mer qui en résultant – Approvisionnement en énergie et énergie renouvelable – Changements démographiques – Economie globalisée et changements économiques – Circulation et transport – Développement de TIC – De l'aménagement du territoire Benelux au développement de l'espace *Benelux+* – De la préservation et de la protection au développement durable) : *Doc. n° 818/1.*
- Rapport (oral) fait au nom des Commissions réunies du Développement durable (matières territoriales), de la Coopération transfrontalière et des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche par M. Eigeman (Discussion : MM. Eigeman, rapporteur, Van den Bergh, Tommelein, président, Caluwé, Lebrun) : *Ann. n^{os} 297 et 298, pp. 67-72.*
- Approbation de la recommandation 818/1 : *Ann. n^{os} 297 et 298, pp. 82-83.*
- Réponse à la recommandation 818/1 : *Doc. n° 818/2.*
Ann. n^{os} 301 et 302, p. 72 (Orateurs : MM. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Biskop, président) ; n^{os} 303 et 304, pp. 81-82 (Orateur : M. Eigeman).
- *Voir aussi : Infrastructure.*

Constructions durables

- Recommandation (Coopération Benelux dans le domaine de l'urbanisation durable) : *Doc. n° 825/1.*
- Rapport (Conférence sur l'Urbanisation durable, Bruxelles, 26 novembre 2010) par M. Oberweis : *Doc. n° 825/2.*
- Discussion (Orateur : M. Oberweis, rapporteur) : *Ann. n^{os} 299 et 300, pp. 62-63.*
- Approbation de la recommandation 825/1 : *Ann. n^{os} 299 et 300, p. 63.*

Forêts et climat

- Rapport fait au nom des Commissions réunies des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche et du Développement durable (matières territoriales) par M. Oberweis (Conférence du 30 septembre 2011, Grengewald – Cadre international et enjeux pour le Grand-Duché face aux changements climatiques – Le bois-énergie – Impact de la sylviculture sur la réduction des émissions à l'effet de serre dans les pays nordiques – Gestion forestière dans les Etats baltes) : *Doc. n° 835/1.*
- Recommandation (Gouvernance forestière transnationale au sein du Benelux – Sensibilisation – Gestion des forêts dans un souci de développement durable – Le bois dans les constructions – Exploitation de la biomasse ligneuse, source renouvelable d'énergie) : *doc. n° 835/2.*

- Rapport (oral) par M. Oberweis (Conférence du 30 septembre 2011, Grengewald) (Orateur : M. Oberweis, rapporteur) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 45-47.
- Approbation de la recommandation 835/1 : *Ann. n^{os} 305 et 306*, p. 47.
- *Voir aussi* : *Doc. n^o 797/1*, p. 30.
Doc. n^o 814/1, p. 10.
Ann. n^{os} 303 et 304, p. 33.

Protection de la nature et des paysages

Voir aussi : *Doc. n^o 797/1*, pp. 26-34.
Doc. n^o 814/1, pp. 9-11.
Doc. n^o 826/1, pp. 13-14.

Aménagement du territoire

Voir aussi : *Doc. n^o 797/1*, pp. 23-26.
Doc. n^o 814/1, pp. 8-9.
Doc. n^o 826/1, pp. 11-12.
 Benelux.

Politique de l'eau

Voir : *Doc. n^o 814/1*, pp. 19-20.
Doc. n^o 826/1, p. 26.

GÉO-informations digitales

Voir : *Doc. n^o 814/1*, p. 19.
Doc. n^o 826/1, p. 25.
Ann. n^{os} 295 et 296, pp. 49-50.

Voir aussi : *Doc. n^o 797/1*, pp. 26-34.
Doc. n^o 814/1, pp. 9-11.
Doc. n^o 826/1, pp. 12-13.
 Energie.
 Infrastructure.
 Problèmes extérieurs.
 Structures de coopération régionales.
 Union européenne.

Escaut occidental (Approfondissement)

Voir : *Doc. n^o 814/1*, p. 7.
 Infrastructure.
 Problèmes extérieurs.- Coopération.

Etablissement (Conditions d'–)

Voir : Enseignement.

Etablissements pénitentiaires

Le transfèrement de détenus belges vers l'établissement pénitentiaire de Tilburg et la politique antidrogue dans les prisons

- Rapport (Visite de travail du 19 avril 2010) fait au nom de la Commission de la Justice et des Affaires intérieures par M. Beke : *Doc. n° 815/1*.
- Discussion (Orateurs : MM. Beke, rapporteur, Verwilghen, Courtois) : *Ann. n^{os} 297 et 298, pp. 72-77*.
- *Voir aussi* : *Doc. n° 814/1, p. 18.*
Doc. n° 826/1, p. 20.

Etrangers

Voir : Immigration et politique d'asile.

Eurégions

Voir : *Ann. n^{os} 301 et 302, p. 28.*
Criminalité.
Coopération transfrontalière.

F

Fin de vie

Conférence "Fin de vie", Bruxelles, le 2 décembre 2011 (Similitudes et différences entre les législations – Comparaison des déclarations anticipées – Entraves au niveau de la loi – Résultats de l'enquête Benelux – Similitudes et différences entre les médecins SCEN, LEIF et EOL – La pratique de l'euthanasie dans un contexte problématique)

- Rapport (oral) par Mme Detiège (Discussion : Mme Detiège, rapporteur, MM. Bosman, Tommelein) : *Ann. n^{os} 305 et 306, pp. 73-79*.

Fonds monétaire international

Représentation du Benelux : *Ann. n^{os} 301 et 302, p. 34*.

Football

Voir : Sport.

Forêts

Voir : Environnement et aménagement du territoire.

Formation professionnelle

Voir : Enseignement.

Frontaliers

Voir : Travail frontalier.

G**Greffier du Conseil**

Nomination de Mme Biesheuvel, Greffière de la Deuxième Chambre (P-B), en qualité de Greffière du Conseil pour la période 2011-2012 (Orateurs : MM. Eigeman, Tommelein, président) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, p. 50.

H**Hommage**

à M. Bertus van Leeuwen, huissier du Conseil et de la Deuxième Chambre des Pays-Bas, à l'occasion de sa mise à la retraite (Orateurs : MM. Tommelein, président, van Leeuwen, Weekers) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 75-76; *n^{os} 291 et 292*, p. 72.

aux victimes de la fusillade à Liège (Orateurs : M. Biskop, président, Mme van Bijsterveldt, ministre de l'Enseignement, de la Culture et des Sciences (P-B)) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 6, 9.

à la mémoire de Mme Pierrette Cahay-André, ancien membre du Conseil (Orateurs : MM. Biskop, président, Negri) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 6-7.

à Mme Myriam Marchand-Bruyneel, secrétaire de direction, collaboratrice du Conseil (Orateur : M. Peters) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, p. 103.

Voir aussi : Awards (Benelux).

Membres du Conseil.

Règlement d'ordre intérieur.

Secrétaire général et secrétaires généraux adjoints du Conseil.

Vice-présidents du Conseil.

Homosexualité

Voir : Droits de l'Homme.

I

Immatriculation de véhicules

Voir : Police.

Transports-Communications.

Immigration et politique d'asile

Actions communes d'éloignement d'étrangers (et vols communs)

- Réponse à la recommandation 759/1 : *Doc. n^o 759/2*.

Ann. n^{os} 291 et 292, p. 79 (Orateur : M. van Laarhoven, secrétaire général UEB).

Politique des villes : Immigration

- Discussion (Projet "Urbiscoop" – Phénomène de l'afflux difficile à gérer de personnes en provenance d'Europe centrale et de l'Est – Mémoire du 17 octobre 2011 entre la Belgique et les Pays-Bas) (Orateur : Mme Detiège, rapporteur de la Commission du Développement durable (matières personnalisables)) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 66-68.

Voir aussi : *Doc. n° 810/1.*

Doc. n° 814/1, pp. 15-16.

Doc. n° 821/1.

Doc. n° 826/1, pp. 20, 26.

Benelux.

Structures de coopération régionales.

Union économique (Rapports annuels de la Commission spéciale pour la Circulation des personnes).

Union européenne.

Impôts

Fraude intracommunautaire à la TVA (Carrousels TVA)

- Rapport fait au nom des Commissions réunies de la Justice et des Affaires intérieures et des Finances et de la Mobilité par M. Weekers : *Doc. n° 822/1.*
- Recommandation : *Doc. n° 822/2.*
- Discussion (Orateurs : MM. Draps, rapporteur, Devlies, secrétaire d'Etat fédéral à la Coordination de la lutte contre la fraude fiscale (B)) : *Ann. n°s 299 et 300*, pp. 27-34.
- Approbation de la recommandation 822/2 : *Ann. n°s 299 et 300*, p. 34.
- Discussion (Orateurs : MM. Weekers, secrétaire d'Etat aux Finances (P-B), Tommelein, Biskop, président) : *Ann. n°s 303 et 304*, pp. 10-18.
- Réponse à la recommandation 822/2 : *Doc. n° 822/3.*
Ann. n°s 303 et 304, pp. 11-14, 80 (Orateurs : MM. Weekers, secrétaire d'Etat aux Finances (P-B), Willems, secrétaire général adjoint de l'Union Benelux).
- *Voir aussi* : *Doc. n° 797/2*, p. 9.
Doc. n° 827/1, p. 14.
Benelux.

Fraude fiscale

Voir aussi : *Doc. n° 797/1*, pp. 52-55.

Doc. n° 797/2, p. 5.

Doc. n° 814/1, p. 17.

Doc. n° 826/2, p. 22.

Doc. n° 836/2, p. 6.

Benelux.

Union économique.

Voir aussi : Energie.

Industrie

Voir : Economie.
Environnement et aménagement du territoire.
Union européenne.

Infrastructure

Dossier de l'Escaut occidental (Approfondissement)

- Réponse à la recommandation 723/1 : *Doc. n° 723/2.*
Ann. n°s 301 et 302, p. 72 (Orateurs :
MM. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union
Benelux, Biskop, président).
- *Voir aussi* : *Ann. n°s 295 et 296, pp. 38-39, 46-47; n°s 303 et 304, pp. 56-58.*

Canal de Caberg Lanaken-Maastricht

Voir : *Doc. n° 814/1, p. 20.*
Doc. n° 826/1, p. 26.
Ann. n°s 295 et 296, p. 48.
Benelux.

Travaux d'infrastructure transfrontaliers et aménagement du territoire dans le Benelux

- Discussion (Orateurs : MM. Eigeman, président de la Commission de l'Aménagement du territoire et de l'Infrastructure, Sevenhans, Bossuyt, en qualité de président et puis en qualité de président de la délégation belge, Bettel, Hofstra, rapporteur, Hessels, en qualité de président) : *Ann. n°s 289 et 290, pp. 26-30, 69-75.*
- Recommandation (Dossiers infrastructurels transfrontaliers : TGV; Rhin de fer; amélioration des liaisons ferroviaires ; liaison ferroviaire Bruxelles-Luxembourg; programme TEN) : *Doc. n° 795/1.*
- Approbation de la recommandation 795/1 : *Ann. n°s 289 et 290, p. 75.*
- Discussion (Orateurs : MM. Vanackere, vice-premier ministre et ministre fédéral des Entreprises publiques (B), Bossuyt, Weekers, Courtois, Lebrun, Oberweis, Caluwé, Negri, Tommelein, président, Mme Aasted-Madsen) : *Ann. n°s 291 et 292, pp. 58-69.*
- Réponse à la recommandation 795/1 : *Doc. n° 795/2.*
Ann. n°s 291 et 292, pp. 58-62, 66-69, 79 (Orateur :
M. van Laarhoven, secrétaire général BEU).
- *Voir aussi* : *Doc. n° 811/1, pp. 16-17.*
Union européenne.

Voir aussi : Défense.

Chemin de fer.
Environnement et aménagement du territoire.

J

Jeunesse (Politique de la –)

Voir : *Doc. n° 797/1*, pp. 34-35.

Doc. n° 814/1, p. 11.

Doc. n° 826/1, pp. 14-15.

Ann. n^{os} 295 et 296, pp. 48-49.

M

Maternité de substitution

La maternité de substitution à des fins commerciales et la répression de cette pratique

- Rapport fait au nom de la Commission de la Justice et de l'Ordre public par M. Beke, et proposition de recommandation : *Doc. n° 793/1*.
- Discussion (Orateurs : MM. Beke, rapporteur, Bossuyt, en qualité de président, Verwilghen, Bettel, Weekers, Mmes Detiège et Jamouille) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 30-36, 62-63.
- Recommandation : *Doc. n° 793/2*.
- Approbation de la recommandation 793/2 : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 35-36, 62-63.
- Déclaration de M. De Clerck, ministre fédéral de la Justice (B) (Orateurs : MM. De Clerck, Bossuyt, Verwilghen, Beke, Mme Detiège) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 28-37.
- Rapport (Audition du 27 novembre 2009) fait au nom des Commissions réunies de la Justice et de l'Ordre public et de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique par M. Beke : *Doc. n° 793/3*.
- Réponse à la recommandation 793/2 : *Doc. n° 793/4*.
Ann. nrs 291 et 292, p. 79 (Orateur : M. van Laarhoven, secrétaire général UEB).
- Rapport (oral) de l'audition du 27 novembre 2009 des Commissions de la Justice et de l'Ordre public et de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique avec un délégué du Bureau national du Conseil de la protection des enfants aux Pays-Bas (Orateurs : MM. Weekers, Beke, rapporteur, Biskop, comme président, Verwilghen) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 40-41, 51-53.
- Discussion (et proposition de recommandation demandant la création d'une commission d'experts dans les domaines de l'éthique, de la protection de l'enfant, de la médecine et du droit des pays du Benelux) (Orateurs : Mme Quik-Schuijt, rapporteur au nom des Commissions réunies du Développement durable (matières personnalisables) et de la Justice et Affaires intérieures, M. Verwilghen) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 91-94.
- Voir aussi : *Doc. n° 811/1*, p. 14.

Médicaments

Voir : Santé publique.

Membres du Conseil

Composition nouvelle/modifiée des délégations nationales : *Ann. n^{os} 289 et 290*, p. 6; *n^{os} 291 et 292*, pp. 6-7; *n^{os} 293 et 294*, pp. 20-21; *n^{os} 295 et 296*, p. 7; *n^{os} 299 et 300*, pp. 6, 7-8; *n^{os} 301 et 302*, p. 7; *n^{os} 303 et 304*, p. 6; *n^{os} 305 et 306*, pp. 7, 102.

Nomination d'une présidente de commission (Mme Aasted-Madsen) (Orateur : M. Tommelein, président) : *Ann. n^{os} 291 et 292*, pp. 6-7.

Nomination ou confirmation de chefs de délégation : *Ann. n^{os} 293 et 294*, p. 21 (M. Collignon (B)); *n^{os} 299 et 300*, p. 8 (M. Eigeman (P-B)); *n^{os} 305 et 306*, pp. 7-8 (M. Bosman (P-B)).

Nomination ou confirmation de chefs de groupes : *Ann. n^{os} 299 et 300*, p. 8 (M. Eigeman); *n^{os} 305 et 306*, pp. 7-8 (Mme Detiège et M. Collard).

Adieu aux membres sortants

- *Ann. n^{os} 291 et 292*, p. 80 (Orateur : M. Tommelein, président).
- *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 25-27 (MM. Hessels, Bossuyt, Sevenhans, Wymeersch, Mmes Jamouille et De Meulenaere) (Orateur : M. Tommelein, président).
- *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 55-56, 95-98 (MM. Weekers, Beke, De Vriendt, Goyvaert, Verwilghen, Boelhouwer, de Nerée tot Babberich, Schinkelshoek, Blom, Mmes Aasted-Madsen et Smeets) (Orateur : M. Tommelein, président).
- *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 102-104 (MM. Eigeman et Peters, Mme Haubrich-Gooskens) (Orateurs : MM. Biskop, président, Peters).

Voir aussi : *Doc. n^o 811/1*, pp. 10-11.

Doc. n^o 827/1, pp. 6-8.

Mères porteuses

Voir : Maternité de substitution.

Mobilité

Voir : Union européenne.

Mobilité des étudiants et du travail

Voir : Enseignement.

Myanmar

Voir : Droits de l'homme.

N**Navigation**

Voir : Transports-Communications.

O**Office Benelux de la Propriété intellectuelle (Bureau Benelux des Marques)**

Voir : Cour de Justice Benelux.

P**Parcs naturels**

Voir : Benelux.
Environnement et aménagement du territoire.

Pêche

Le secteur de la pêche maritime

- Rapport (Visite de travail à la Centrale des armateurs d'Ostende le 28 septembre 2009) fait au nom de la Commission des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche par M. Verwilghen : *Doc. n° 804/1*
- Discussion (Orateur : M. Verwilghen, rapporteur) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 23-25.
- Recommandation : *Doc. n° 804/2*.
- Approbation de la recommandation 804/2 : *Ann. n^{os} 293 et 294*, p. 25.
- Réponse à la recommandation 804/2 : *Doc. n° 804/3*.
Ann. n^{os} 295 et 296, pp. 53-60 (Orateur : M. Coussement, conseiller de cabinet, au nom de M. Peeters, ministre président du Gouvernement flamand); *n^{os} 295 et 296*, p. 94 (Orateur : M. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux).

Voir aussi : Structures de coopération régionales.

Police

Les interventions policières transfrontalières et le Traité Benelux en matière d'intervention policière transfrontalière du 8 juin 2004

- Rapport de la Commission de la Justice et de l'Ordre public par Mme Haubrich-Gooskens : *Doc. n° 794/1*.
- Discussion (Orateurs : MM. Van Laere, conseiller du ministre fédéral de l'Intérieur (B), Tommelein, président, Weekers, président de la Commission de la Justice et de l'Ordre public, Negri, en qualité de président, Mme Haubrich-Gooskens, rapporteur) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 11-17, 67-69.
- Recommandation (Interventions policières transfrontalières) : *Doc. n° 794/2*.
- Recommandation (Consultation directe et automatisée du registre des immatriculations des véhicules) : *Doc. n° 794/3*.
- Approbation des recommandations 794/2 et 794/3 : *Ann. n^{os} 289 et 290*, p. 75.
- Discussion (Orateurs : MM. Weekers, rapporteur, Verwilghen, rapporteur, Schinkelshoek, Caluwé, Eigeman, Mme Turtelboom, ministre fédéral de l'Intérieur (B)) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 15, 26-43.
- Réponses aux recommandations 794/2 et 794/3 : *Doc. n^{os} 794/4*.
Ann. n^{os} 297 et 298, pp. 6-7 (Orateur : M. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux).
- *Voir aussi* : *Doc. n° 811/1*, pp. 15-16.

Coopération policière

- Voir aussi* : *Doc. n° 780/3*, pp. 2-3.
Doc. n° 797/1, pp. 37-45.
Doc. n° 797/2, pp. 2-5, 6-8.
Doc. n° 814/1, pp. 13-14.
Doc. n° 826/1, pp. 15-18.
Benelux.

Echange de données sur les infractions routières

Voir : *Doc. n° 797/1*, p. 50.

Doc. n° 797/2, pp. 6-7.

Doc. n° 814/1, p. 7.

Doc. n° 826/1, p. 9.

Contrôles routiers

Voir : Benelux.

Transports-Communications.

Voir aussi : Benelux.

Criminalité.

Senningen (Concertation –).

Structures de coopération régionales.

Ports

Contrôle aux frontières, piraterie et contrefaçon

- Visite de travail du 6 juin 2011 au port de Zeebrugge (Surveillance des frontières, lutte contre le terrorisme, le transit d'éléments radioactifs et la contrefaçon et la piraterie)
- Rapport (oral) fait au nom des Commissions de la Justice et de l'Intérieur et des Finances et de la Mobilité par M. Dijkhoff : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 71-74.
- Discussion (Orateurs : MM. Roegiers, Biskop, président) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 74-75.
- *Voir aussi* : *Doc. n° 797/2*, p. 9.

Voir aussi : *Doc. n° 814/1*, p. 7.

Ann. n^{os} 295 et 296, p. 47.

Benelux.

Infrastructure.

Union économique.

Président du Conseil

Discours du président : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 7-11 (M. Tommelein); *n^{os} 299 et 300*, pp. 100-103 (M. Tommelein); *n^{os} 301 et 302*, pp. 5-7 (M. Biskop).

Election de M. Biskop comme président du Conseil (période 2011-2012) (Orateurs : Mme Quik-Schuijt, MM. Tommelein, Oberweis, Collignon) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 98-100.

Présidents de délégation

Voir : Membres du Conseil.

Règlement d'ordre intérieur.

Présidents de groupe

Voir : Règlement d'ordre intérieur.

Prisons

Voir : Etablissements pénitentiaires.

Problèmes extérieurs

Etats baltes;

Coopération parlementaire avec l'Assemblée balte et le Conseil nordique

Voir : Structures de coopération régionales.

Coopération entre le Benelux et la Rhénanie du Nord-Westphalie

Voir : Structures de coopération régionales.

Voir aussi : Droits de l'homme.

Problèmes extérieurs.- Coopération

Cinquante-deuxième Rapport commun sur la coopération : *Doc. n° 792/1.*

- Rapport fait au nom de la Commission des Problèmes extérieurs par Mme Detiège : *Doc. n° 792/2.*
- Discussion (Traité de Lisbonne – Elargissement de l'UE – Politique de voisinage – Stratégie de Lisbonne – Energie et changement climatique – Espace de liberté, de sécurité et de justice) (Orateurs : M. De Gucht, vice-premier ministre et ministre fédéral des Affaires étrangères (B), Mme Detiège, rapporteur, MM. Bossuyt, Oberweis, Weekers, Beke, Boelhouwer) : *Ann. n^{os} 289 et 290, pp. 44-61.*

Cinquante-troisième Rapport commun sur la coopération : *Doc. n° 816/1.*

Cinquante-quatrième Rapport commun sur la coopération : *Doc. n° 828/1.*

- Discussion (UE – Politique de sécurité et de défense commune – Coopération dans le domaine de la politique étrangère dans le cadre des forums multilatéraux – OTAN – Sécurité interne et externe – Politique européenne de voisinage – Libye – Structures de coopération régionales – Dossier de l'Escaut occidental et dépoldérisation du Hedwigepolder) (Orateurs : MM. Hendrickx, rapporteur au nom de la Commission des Problèmes extérieurs, Rosenthal, ministre des Affaires étrangères (P-B), Biskop, président, Caluwé) : *Ann. n^{os} 303 et 304, pp. 48-58.*

Propriété intellectuelle

Voir : Doc. n° 797/1, p. 19.
Doc. n° 814/1, pp. 5, 8, 11, 22-23.
Doc. n° 826/1, pp. 6-7, 29-30.
Cour de Justice Benelux.

Protection des consommateurs

Voir : Doc. n° 797/1, pp. 21-22.
Doc. n° 814/1, p. 8.

Q

Questions (écrites et orales)

Question écrite de M. Draps, président de la Commission des Finances et de la Mobilité, sur la réponse du Comité de Ministres à la recommandation 817/2 relative aux liaisons ferroviaires (Liaison ferroviaire entre Roosendaal et Anvers - Dossier *Eurocaprail* Luxembourg-Bruxelles) (Article 42 du Règlement d'ordre intérieur du Conseil) : *Doc. n° 817/4.*

R

Recommandations

Recommandations approuvés en 2008 : *Doc. n° 796/1, p. 9.*
Recommandations approuvés en 2009 : *Doc. n° 811/1, p. 13.*
Recommandations approuvés en 2010 : *Doc. n° 827/1, pp. 9-10.*
Voir sous les rubriques concernées.

Règlement d'ordre intérieur

Modification de l'article 15, alinéa 1er, du Règlement d'ordre intérieur (Compétences des sept Commissions permanentes – Sessions de commission les vendredi et samedi dans le pays qui exerce la présidence – Répartition des commissions en quatre groupes en fonction des thèmes principaux définis par l'Union Benelux);

Modification de l'article 13 du Règlement financier (Indemnités des membres)

- Discussion (Orateurs : MM. Tommelein, président, Bettel) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 27-29.
- Amendement de M. Bettel (Agriculture) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, p. 29.
- Recommandation (amendée) (Modification de l'article 15, alinéa 1^{er}, du Règlement d'ordre intérieur) : *Doc. n^o 808/1*.
- Approbation de la recommandation 808/1 et de la modification de l'article 13 du Règlement financier : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 29-30.
- *Voir aussi* : *Doc. n^o 811/1*, pp. 8-9.
Ann. n^{os} 293 et 294, pp. 68-69; *n^{os} 299 et 300*, pp. 47-49 (Orateurs : MM. de Nerée tot Babberich, Tommelein, président).

Modification des articles 8, 9, 32 et 33 du Règlement d'ordre intérieur (Article 8 : élargissement de la réunion du Bureau aux présidents de groupe et de délégation – Article 9 : Le Comité permanent se compose aussi des présidents de délégation – Article 32 : le secrétaire général et le secrétaire général adjoint sont nommés pour un terme renouvelable de six ans – Article 33 : le secrétaire national) : *Doc. n^o 808/2*

- Discussion (Orateur : M. Tommelein, président,) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 62-63.
- Approbation : *Ann. n^{os} 295 et 296*, p. 64.

Modification de l'article 13 du Règlement financier (Indemnités des collaborateurs administratifs)

- Discussion (Orateur : M. Tommelein, président,) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 63-64.
- Approbation : *Ann. n^{os} 295 et 296*, p. 64.

Dépôt d'une proposition de recommandation en cours de séance plénière – Renvoi en commission sur base de l'article 35 du Règlement d'ordre intérieur (Orateurs : MM. van Bochove, Biskop, président, Tommelein, Mmes Detiège et Quik-Schuijt) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 81-84, 95-99 .

Voir aussi : Questions (écrites et orales).

Règlement financier du Conseil

Voir : Règlement d'ordre intérieur.

Rhénanie du Nord-Westphalie (Coopération avec la –)

Voir : Benelux.

Structures de coopération régionales.

Rhin de fer

Voir : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 27-28, 71-72; *n^{os} 301 et 302*, pp. 32-33.
 Chemin de fer.
 Infrastructure.

S

Santé publique

Fièvre Q: *Ann. n^{os} 293 et 294*, p. 10 (Orateur : M. Kronenburg, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas).

Vente de médicaments sur internet (proposition de recommandation)

- Discussion et renvoi en commission (Orateurs : MM. Tommelein, président, Weekers, Mme Quik-Schuijt) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 89-91, 99-100.
- Discussion (Orateurs : MM. Weekers, rapporteur, Schinkelshoek, Mme Detiège) : *Ann. n^{os} 297 et 298*, pp. 77-80.

Sécurité de la chaîne alimentaire

- Réponse à la recommandation 781/1 (2006) (Inventaire des systèmes de dépistage et de monitoring – Inventaire de l'expertise – Lacunes dans l'inventaire) : *Doc. n^o 781/2*.
Ann. n^{os} 299 et 300, pp. 43-45 (Orateur : M. Peters, rapporteur); *n^{os} 303 et 304*, p. 64 (Orateur : M. Peters).
- Rapport fait au nom de la Commission du Développement durable (matières personnalisables) par M. Peters : *Doc. n^o 781/3*.
- Débat d'actualité sur la sécurité alimentaire (Orateurs : MM. Peters, Biskop, président, van Bochove, Mme Quik-Schuijt, MM. Tommelein, Willems, secrétaire général adjoint de l'Union Benelux, Eigeman, Mme Detiège) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 62-69.
- Recommandation : *Doc. n^o 781/3*, pp. 15-17.
- Discussion (Orateurs : MM. Peters, rapporteur, Bosman) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 47-54.
- Approbation de la recommandation 781/3 (pp. 15-17) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 54-55.

La politique en matière de lutte contre le sida dans le Benelux

- Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission du Développement durable (matières personnalisables) par M. Roegiers : *Ann. n^{os} 301 et 302*, pp. 8-10.
- Rapport fait au nom de la Commission du Développement durable (matières personnalisables) par M. Roegiers : *Doc. n^o 829/1*.
- Recommandation (amendée) : *Doc. n^o 829/2*.
- Discussion (Orateurs : MM. Roegiers, rapporteur, Dijkhoff, Biskop, président) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 19-23.
- Approbation de la recommandation 829/2 : *Ann. n^{os} 303 et 304*, p. 78.

Questions vétérinaires, sécurité alimentaire, bien-être animal

Voir aussi : *Doc. n° 797/1*, pp. 11-13.

Doc. n° 814/1, p. 5.

Doc. n° 826/1, pp. 7-8, 24.

Voir aussi : Structures de coopération régionales.

Secrétaire général et secrétaires généraux adjoints du Conseil

Remplacement (pour cause de maladie) du secrétaire général, M. Ludy Michiels, par M. Emile Clément, premier secrétaire général adjoint (Article 32 du Règlement d'ordre intérieur) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 50-51.

Nomination de Mme Christine Bogaert en qualité de deuxième secrétaire général adjoint (Orateur : M. Tommelein, président) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 50-51.

Démission honorable de M. Emile Clément, premier secrétaire général adjoint : *Ann. n^{os} 295 et 296*, p. 64 (Orateur : M. Tommelein, président).

- Hommage : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 64-65, 105-106 (Orateurs : MM. Tommelein, président, Negri, Biskop, Clément).

Nomination de Mme Christine Bogaert en qualité de premier secrétaire général adjoint (Orateur : M. Tommelein, président) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, p. 64.

Nomination de Mme Christine Bogaert en qualité de secrétaire général (Orateur : M. Biskop, président) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 79-80.

Nomination de M. Roeland Jansoone en qualité de secrétaire général adjoint (Orateur : M. Biskop, président) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, p. 80.

Hommage à M. Ludy Michiels, secrétaire général sortant : *Ann. n^{os} 303 et 304*, p. 80 (Orateur : M. Biskop, président); *n^{os} 305 et 306*, pp. 104-105 (Orateur : M. Biskop, président).

Voir aussi : Règlement d'ordre intérieur.

Secrétaire national

Voir : Règlement d'ordre intérieur.

Sécurité alimentaire

Voir : Santé publique.

Senningen (Concertation –)

*Voir : Doc. n° 797/1, pp. 37-45.
 Doc. n° 814/1, p. 12.
 Doc. n° 826/1, pp. 15-20
 Ann. n°s 301 et 302, p. 19; n°s 305 et 306, p. 90.
 Benelux.*

Sport

Organisation de la Coupe du monde de football en 2018 (candidature belgo-néerlandaise)

- Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique par M. Courtois (Discussion : M. Courtois, rapporteur) : *Ann. n°s 289 et 290, pp. 37-39.*
- Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique par M. Courtois (Discussion : MM. Courtois, rapporteur, Biskop, en qualité de président) : *Ann. n°s 291 et 292, pp. 52-56.*
- Discussion (Orateurs : MM. Courtois, rapporteur, Bettel, Van Campenhout, Caluwé, Boelhouwer, Biskop, en qualité de président, Mme Detiège) : *Ann. n°s 293 et 294, pp. 53, 54-55, 56-57-58-59.*
- Discussion (Orateurs : MM. Courtois, rapporteur, Defossé, Tommelein, président) : *Ann. n°s 295 et 296, pp. 8-12.*
- Rapport intermédiaire (oral) fait au nom de la Commission du Développement durable (matières personnalisables) par M. Courtois (Discussion : MM. Courtois, rapporteur, Blom, Weekers, Mme Aasted-Madsen) : *Ann. n°s 297 et 298, pp. 83-90.*
- Discussion (Orateurs : MM. Courtois, rapporteur, De Vriendt, Defossé, Roegiers, Mme Detiège, MM. Broers, Lebrun, Verwilghen, Tommelein, président, Mme Quik-Schuijt, MM. Caluwé, de Nerée tot Babberich, Hendrickx) : *Ann. n°s 299 et 300, pp. 74-94.*
- *Voir aussi : Doc. n° 811/1, p. 25.
 Doc. n° 827/1, p. 17.*

Structures de coopération dans le Benelux entre les Comités olympiques et les Fédérations sportives

- Discussion (Orateur : M. Madrane, rapporteur au nom de la Commission du Développement durable (matières personnalisables) : *Ann. n°s 303 et 304, pp. 69-71.*

Voir aussi : Enseignement.

Structures de coopération régionales

Etats baltes;

Coopération parlementaire avec l'Assemblée balte et le Conseil nordique

- Exposés
 - par M. Adomènas, président de l'Assemblée balte (Développement durable : qualité de l'environnement et ressources naturelles, développement économique, développement social – Contribution parlementaire à l'établissement de relations démocratiques avec les voisins de l'UE – Sécurité internationale – Crise économique) et par M. Olsson, président du Conseil nordique (Dimension septentrionale – Russie – Belarus) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 18-25; *n^{os} 291 et 292*, pp. 12-15.
 - par Mme Zommere, présidente de l'Assemblée balte (Coopération parlementaire– Crise économique – Stabilisation de l'économie balte – Rétablissement de la compétitivité – Sécurité et Défense – Qualité de la vie – Coopération entre l'Assemblée balte et l'Assemblée parlementaire des pays du GUAM – Pénalisation de l'homosexualité en Lituanie) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 41-44, 47.
 - par Mme Zommere, présidente de l'Assemblée balte (Crise économique – Développement durable – Stabilisation de l'économie balte – Rétablissement de la concurrence – Soins de santé – Sécurité et Défense – Changements climatiques – Coopération avec les pays du GUAM) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 12, 67-71 ; réplique de M. Tommelein, président : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 88-89.
 - par Mme Zommere, présidente de l'Assemblée balte (Point commun balte en ce qui concerne la coopération avec le Parlement Benelux : renforcement de la coopération entre les commissions du Parlement Benelux et de l'Assemblée balte; coopération avec les pays du groupe de Visegrad; coopération trilatérale entre le Conseil nordique, l'Assemblée balte et le Parlement Benelux – Soutien aux parlementaires des pays du GUAM) : *Ann. n^{os} 297 et 298*, pp. 8-13.
 - Discussion (Orateurs : MM. Siquet, de Nerée tot Babberich, Mme Aasted-Madsen, MM. Eigeman, Weekers, Oberweis) : *Ann. n^{os} 297 et 298*, pp. 16-21.
 - par M. Hjörvar, président du Conseil nordique (Conflit *Icesave*– Réunions trilatérales – Effets de l'immigration et de la flexicurité sur le marché du travail – Traite des êtres humains – Trafic de drogue – Criminalité organisée – Sécurité – Belarus – Renforcement de l'action avec l'UE – Stratégie de la mer balte – Stratégie de la mer du Nord – Politique de la Pêche) : *Ann. n^{os} 297 et 298*, pp. 12-16.
 - Discussion (Orateurs : MM. Siquet, de Nerée tot Babberich, Mme Aasted-Madsen, MM. Eigeman, Weekers, Hjörvar, président du Conseil nordique) : *Ann. n^{os} 297 et 298*, pp. 16-20, 22.
 - par M. Velliste, président de l'Assemblée balte (Approfondissement de la coopération entre l'Assemblée balte et le Parlement Benelux) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 38-42.
 - par Mme Pedersen, au nom du Conseil nordique (Coopération régionale avec des régions voisines – Union européenne) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 31-34.
 - par Mme Randjärv, au nom de l'Assemblée balte (L'avenir de l'intégration européenne et du rôle de l'Europe dans le contexte global – Coopération Benelux) (Orateur : M. Biskop, président) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 34-38.

- Déclaration commune du Parlement Benelux et de l'Assemblée balte concernant les priorités pour la coopération en 2009 et 2010 (Développement durable : énergie, changement climatique, enseignement, démographie, bien-être social – Contribution parlementaire à l'établissement de relations démocratiques avec les voisins de l'UE – Sécurité internationale) : *Ann. n^{os} 289 et 290*, pp. 61-62.
- Rapport sur la session plénière du Conseil nordique de novembre 2010 (Toute personne ne possédant pas de passeport danois et devant se faire soigner ou souhaitant recourir à la sécurité sociale sans y habiter depuis au moins trois ans, devrait quitter le pays – Prix culturel) (Orateurs : Mme Aasted-Madsen, rapporteur, M. Bettel) : *Ann. n^{os} 299 et 300*, pp. 42-43.
- Table ronde de l'Assemblée balte : “*The capacity of the region to develop human capital and knowledge-based economy*” (Orateurs : Mme Detiège, présidente de la Commission du Développement durable (matières personnalisables) : *Ann. n^{os} 301 et 302*, pp. 11-13.
- Séminaire interparlementaire “*Internal and external Security*”, Tallinn, 12-13 mai 2011 (Cadre normatif et institutionnel – Possibilité de s'attaquer au problème du crime organisé – Evaluation des mesures prises au niveau national et régional en matière d'immigration) (Orateur : M. Hendrickx, rapporteur) : *Ann. n^{os} 303 et 304*, pp. 30-31.
- Rapport (oral) sur la session plénière du Conseil nordique (Copenhague, 1er-3 novembre 2011) par M. Oberweis (Sécurité, Droits de l'homme, Société ouverte – Futur rôle des pays nordiques dans un monde changeant – Coopération des *best practices* – Les régions nordiques et leurs liaisons avec le monde – Réserves gazières – Immigration et intégration – Changement climatique – Crise économique et financière – Protection de la mer Baltique – Problème du Proche-Orient – Relations avec la Biélorussie et l'UE – Chômage des jeunes ; la santé et ses coûts financiers ; politique des déchets ; qualité de la vie – Développement durable – Efficacité énergétique) : *Ann. n^{os} 305 et 306*, pp. 64-66.
- Voir aussi : *Doc. n^o 797/1*, p. 18.
Criminalité.
Environnement et aménagement du territoire.

Délégation bulgare;

Black Sea Economic Cooperation (BSEC) / Priorités pour 2010 de la présidence bulgare de la BSEC

- Exposé de M. Kraychev, président du groupe bulgare de la *Baltic Sea Economic Cooperation* (PABSEC, l'Assemblée de la BSEC – Manière dont la Bulgarie conçoit le renforcement du rôle de la PABSEC à la lumière de la Communication d'avril 2007 de la Commission européenne sur le thème *Black Sea Synergy – a new Regional Cooperation Initiative* – Nouveaux horizons de la coopération entre l'UE et la région de la mer Noire) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 12, 71-75.
- Exposé de M. Petkov, ambassadeur de Bulgarie (Priorités de la présidence bulgare de la BSEC – Promotion de l'interaction entre la BSEC et l'UE – Partenariats dans les domaines de l'environnement, du transport et de l'énergie) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 75-77.
- Discussion (Structures de coopération régionales – Approvisionnement en énergie et la pipeline *Nabucco* – Union européenne – Environnement) (Orateurs : MM. Beke, Verwilghen, Eigeman, Petkov, ambassadeur de Bulgarie, Tommelein, président) : *Ann. n^{os} 295 et 296*, pp. 12, 77-86.

Coopération avec la Rhénanie du Nord-Westphalie

- Déclaration politique des Gouvernements de la Belgique, des Pays-Bas et du Luxembourg et de la Rhénanie du Nord-Westphalie du 10 décembre 2008 ;
Concertation entre la Commission des Problèmes extérieurs et une délégation du Parlement du Land de Rhénanie du Nord-Westphalie le 11 mai 2009
- Rapport (Entretien du 11 mai 2009) fait au nom de la Commission des Problèmes extérieurs par M. Schinkelshoek : *Doc. n° 800/1*.
- Discussion (Orateurs : MM. Schinkelshoek, rapporteur, Weekers, Verwilghen, Tommelein, président) : *Ann. n°s 291 et 292*, pp. 8-12.
- Visite au Parlement du Land de Rhénanie du Nord-Westphalie (Orateur : M. Tommelein, président) : *Ann. n°s 295 et 296*, pp. 12, 86-88.
- Etat de la coopération (Orateurs : MM. van Bochove, président de la Commission de la Coopération transfrontalière, Eigeman, Oberweis, Siquet, Biskop, président, van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, De Muysen, secrétaire général adjoint de l'Union Benelux) : *Ann. n°s 303 et 304*, pp. 23-30.
- Création d'un groupe de contact avec la Rhénanie du Nord-Westphalie (Orateur : M. Biskop, président) : *Ann. n°s 305 et 306*, pp. 63-64.
- *Voir aussi* : *Doc. n° 814/1*, pp. 7, 9, 12, 18-19.
Doc. n° 818/1, pp. 5-6.
Doc. n° 818/2, pp. 3, 4, 5-6.
Doc. n° 826/1, pp. 7, 9, 11, 15, 18, 19-25, 27.
Ann. n°s 289 et 290, p. 10; *n°s 299 et 300*, p. 37; *n°s 301 et 302*, pp. 31-33, 37, 38, 39; *n°s 305 et 306*, p. 86.
Union économique.

Voir aussi : *Doc. n° 792/1*, pp. 7-8.
Doc. n° 792/2, pp. 11-12.
Doc. n° 811/1, p. 26.
Doc. n° 816/1, p. 8.
Doc. n° 828/1, pp. 10-11.
Ann. n°s 295 et 296, pp. 78-82.
Problèmes extérieurs.- Coopération.

Stupéfiants

Lutte contre les stupéfiants et le narcotourisme dans la région frontalière belgo-néerlandaise

- Réponse à la recommandation 775/1 (2008) : *Doc. n° 775/2*.
Ann. n°s 291 et 292, p. 79 (Orateur : M. van Laarhoven, secrétaire général BEU).
- *Voir aussi* : *Doc. n° 796/1*, p. 10.
Doc. n° 797/2, pp. 4, 8.

Le problème de la drogue;

Audition du 29 juin 2009 des Commissions réunies de la Justice et de l'Ordre public et de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique avec les professeurs Fijnaut et De Ruyver sur le rapport « Pour une maîtrise en commun de la criminalité liée à la drogue dans l'Eurégion Meuse-Rhin »

- Rapport (oral) par M. Weekers (Orateurs : MM. Weekers, rapporteur au nom de la Commission de la Justice et de l'Ordre public, Verwilghen) : *Ann. n^{os} 293 et 294*, pp. 36-40.

Voir aussi : *Doc. n^o 797/1*, pp. 47-48.

Doc. n^o 814/1, pp. 15, 18.

Doc. n^o 826/1, pp. 20, 22-23.

Aéroports.

Benelux.

Etablissements pénitentiaires.

Structures de coopération régionales.

T

Tarifification routière

Voir : Transports-Communications.
Union européenne.

Télécommunications

Roaming

- Discussion de l'audition : *Ann. n^{os} 291 et 292*, p. 74 (sans orateur).

Terrorisme

Voir : Ports.
Problèmes extérieurs.- Coopération.
Structures de coopération régionales.

Trafic et traite des êtres humains

Voir : Maternité de substitution.

Transports-Communications

Immatriculation de véhicules à l'étranger (Problème des plaques d'immatriculation étrangères)

- Réponse à la recommandation 752/1 (Consultation directe et automatisée du registre des immatriculations des véhicules) : *Doc. n° 752/2.*
- *Voir aussi* : *Doc. n° 794/1*, pp. 6-7.
Doc. n° 794/3.
Doc. n° 811/1, pp. 15-16.
Police.

Cabotage routier

- Réponse à la recommandation 789/1 (2008) : *Doc. n° 789/2.*
- *Voir aussi* : *Ann. n°s 293 et 294*, p. 13 (Orateur : M. Kronenburg, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas).

Le péage routier (Tarification routière, vignette routière, taxe au kilomètre)

- Rapport fait au nom des Commissions réunies des Finances et de la Mobilité, du Développement durable (matières territoriales) et de la Coopération transfrontalière par M. Draps : *Doc. n° 782/3.*
- Rapport intermédiaire (oral) par M. Draps (Discussion : MM. Draps, rapporteur, Schoupe, secrétaire d'Etat fédéral à la Mobilité (B), Bettel, Weekers, Oberweis, Tommelein, président, Eski) : *Ann. n°s 297 et 298*, pp. 36-46.
- Recommandation : *Doc. n° 782/4.*
- Approbation de la recommandation 782/4 : *Ann. n°s 297 et 298*, p. 82.
- Rapport fait au nom des Commissions réunies des Finances et de la Mobilité, du Développement durable (matières territoriales) et de la Coopération transfrontalière par M. Lebrun : *Doc. n° 824/1.*
- Recommandation : *Doc. n° 824/2.*
- Discussion (Orateurs : MM. Lebrun, rapporteur, Roegiers, Tommelein, au nom du groupe libéral, puis comme président, Caluwé, Schinkelshoek, De Vriendt, Mme Haubrich-Gooskens, MM. de Nerée tot Babberich, Collignon, Blom, Bettel) : *Ann. n°s 299 et 300*, pp. 8-27.
- Approbation de la recommandation 824/2 : *Ann. n°s 299 et 300*, p. 27.
- *Voir aussi* : *Doc. n° 797/1*, pp. 17-18.
Doc. n° 814/1, p. 6.
Doc. n° 826/1, p. 8.

Concertation tripartite sur la Meuse

Voir : *Doc. n° 797/1*, pp. 15-16.
Doc. n° 826/1, pp. 9-10.

Sécurité routière;

Euro Contrôle Route

Voir : *Doc. n° 797/1*, pp. 48-51.
Doc. n° 797/2, pp. 2, 4.
Doc. n° 814/1, pp. 16-17.
Doc. n° 826/1, pp. 21-22.
Ann. n°s 305 et 306, p. 91.

Construction d'une quatrième écluse à Lanaye : *Doc. n° 797/1*, p. 17.
Doc. n° 814/1, p. 7.
Doc. n° 826/1, p. 9.

Navigation

Voir aussi : *Doc. n° 797/1*, p. 19.
 Infrastructure.

Voir aussi : *Doc. n° 797/1*, pp. 15-19.
Doc. n° 814/1, pp. 6-8.
Doc. n° 826/1, pp. 8-10, 21-22.
 Aéroports.
 Benelux.
 Chemin de fer.
 Environnement et aménagement du territoire.
 Infrastructure.

Travail frontalier

Les travailleurs frontaliers

- Discussion (Orateurs : MM. Tommelein, président, Negri, en qualité de président, Siquet, rapporteur, Weekers, Caluwé, Baldewijns) : *Ann. n°s 289 et 290*, pp. 41, 63-67.
- Discussion de l'audition "Question des travailleurs frontaliers et des pensions" (sans orateur) : *Ann. n°s 291 et 292*, p. 74.
- *Voir aussi* : *Doc. n° 814/1*, p. 12.
Doc. n° 826/1, p. 15.
Ann. n°s 299 et 300, p. 36; *n°s 301 et 302*, p. 26.

Turquie

Voir : Droits de l'homme.

U

Union de l'Europe occidentale

Voir : Assemblée européenne de sécurité et de défense.

Union économique

Cinquante-troisième rapport commun sur la réalisation et le fonctionnement de l'Union économique (2008) (Présentation du nouveau Traité Benelux – Marché : politique énergétique ; questions vétérinaires, sécurité alimentaire, bien-être animal ; coopération dans les régions frontalières ; communications et transports ; coopération économique – Développement durable : aménagement du territoire ; protection de la nature et des paysages ; politique de la jeunesse ; enseignement, cohésion sociale – Sécurité : concertation Senningen ; sécurité routière ; grande fraude fiscale – Structures de coopération) : *Doc. n° 797/1*.

- Rapport fait au nom de la Commission de la Justice et de l'Ordre public par M. Schinkelshoek : *Doc. n° 797/2*.
 - Discussion (Orateurs : MM. Schinkelshoek, rapporteur, Weekers, président de la Commission, Tommelein, président, Bossuyt, Mme Detiège) : *Ann. n°s 291 et 292*, pp. 18-23.
 - Recommandation (Signature en 2009 d'un Traité sur le transport par ambulance entre la Belgique et les Pays-Bas) : *Doc. n° 797/3*.
Voir : Coopération transfrontalière.
 - Réponse à la recommandation 797/3 : *Doc. n° 797/4*.
 - Discussion (Orateur : M. Hessels, rapporteur) : *Ann. n°s 275 et 276*, pp. 24-25.
Voir : Coopération transfrontalière.
- Rapport (oral) fait au nom de la Commission des Questions financières et sociales par M. Bossuyt : *Ann. n°s 291 et 292*, pp. 23-25.
 - Discussion (Orateur : M. Bossuyt, rapporteur) : *Ann. n°s 291 et 292*, pp. 23-25.
- Rapport (oral) fait au nom de la Commission de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique par M. Beke : *Ann. n°s 291 et 292*, p. 25.
 - Discussion (Orateur : M. Beke, rapporteur) : *Ann. n°s 291 et 292*, p. 25.
- Rapport (oral) fait au nom de la Commission des Problèmes extérieurs par Mme Detiège : *Ann. n°s 297 et 298*, pp. 22-24.
 - Discussion (Orateurs : Mme Detiège, rapporteur, M. Vanackere, ministre fédéral des Affaires étrangères (B), Mme Aasted-Madsen, MM. Beke, Tommelein, président, Schinkelshoek) : *Ann. n°s 297 et 298*, pp. 24-32.

Cinquante-quatrième rapport commun sur la réalisation et le fonctionnement de l'Union économique (2009) (Marché intérieur et Union économique – Développement durable – Justice et Affaires intérieures – Coopération avec d'autres pays ou entités fédérées – Nouvelles initiatives – Actions des institutions Benelux) : *Doc. n° 814-1*.

- Discussion (Orateurs : MM. van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Weekers, Defossé, Lebrun, Tommelein, président) : *Ann. n°s 295 et 296*, pp. 102-105.
- Rapport fait au nom de toutes les Commissions (Orateur : M. Eigeman, rapporteur) : *Ann. n°s 297 et 298*, pp. 33-34.
- Discussion (Orateurs : MM. Eigeman, rapporteur, Vanackere, ministre fédéral des Affaires étrangères (B), Tommelein, président, Mme Aasted-Madsen) : *Ann. n°s 297 et 298*, pp. 33-36.

Cinquante-cinquième rapport commun sur la réalisation et le fonctionnement de l'Union économique (2010) (Marché interne et Union économique – Développement durable – Justice et Affaires intérieures – Coopération avec d'autres pays ou entités fédérées – Innovation de la coopération – Actions des institutions Benelux) : *Doc. n° 826-1*.

- Discussion (Unification du marché de l'énergie – Approbation du deuxième plan d'action Senningen – Renforcement de la coopération Benelux – Amélioration des liaisons ferroviaires transfrontalières – Coopération entre villes – La valeur ajoutée pratique de la coopération Benelux – Travailleurs frontaliers – Coopération avec la Rhénanie du Nord-Westphalie – Rapport “Le Benelux, la force de l'avenir” rédigé par le professeur Jan Rood de l'Institut Clingendael à l'occasion de la Conférence “L'avenir du Benelux dans l'UE” – Protocole de modification Cour de Justice Benelux – Modernisation du Parlement Benelux – Coopération sur le plan portuaire) (Orateurs : MM. Werner, directeur de la Direction Europe occidentale et centrale du ministère des Affaires étrangères (P-B), représentant du Comité de Ministres, au nom de M. Rosenthal, ministre (P-B), Rood, Biskop, président, van Laarhoven, secrétaire général de l'Union Benelux, Eigeman) : *Ann. n°s 301 et 302, pp. 19-29; n°s 303 et 304, p. 7*.

Rapport annuel de la Commission spéciale pour la Circulation des personnes 2008 : *Doc. n° 810/1*.

Rapport annuel de la Commission spéciale pour la Circulation des personnes 2009 : *Doc. n° 821/1*.

Voir aussi : Benelux.

Budgets et comptes du Conseil.

Cour de Justice Benelux.

Problèmes extérieurs.

Structures de coopération régionales.

Union européenne

Echange de vues du 20 avril 2009 entre la Commission des Problèmes extérieurs et les représentants permanents des pays du Benelux auprès de l'UE (Crise économique et financière – Travaux structurels transfrontaliers – Chômage dans les régions frontalières – Réunions du G20 – Stratégie de Lisbonne – Energie)

- Rapport oral (Orateurs : MM. Blom, rapporteur, Verwilghen) : *Ann. n°s 291 et 292, pp. 15-18*.

Coopération politique entre les Pays du Benelux : *Ann. n°s 289 et 290, p. 47* (Orateur : M. De Gucht, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères (B)); *n°s 293 et 294, p. 14* (Orateur : M. Kronenburg, secrétaire général du ministère des Affaires étrangères (P-B)).

Bâtir l'Europe de l'avenir (Evénement de réseau du 11 décembre 2009 de la Province du Limbourg néerlandais / Bibliothèque Solvay Bruxelles : extraits de l'allocution de M. Tommelein, président) : *Ann. n°s 293 et 294, pp. 67-69*.

La présidence belge de l'UE (1er juillet-31 décembre 2010)

- Rapport fait au nom de la Commission des Problèmes extérieurs par M. Roegiers : *Doc. n° 813/1*.
- Discussion (Nouvelle stratégie de Lisbonne – Exécution du Traité de Lisbonne et relations interinstitutionnelles au sein de l'UE – Politique d'adhésion – Problèmes climatiques – Poursuite des chantiers entamés par la présidence suédoise – Réunions au sommet – Coopération au sein du Benelux – Rôle accru du Parlement européen – Initiatives citoyennes – Convention européenne des droits de l'homme – Service européen d'Action extérieure – Justice, sécurité, immigration, asile – Politique industrielle – Contrôle des institutions financières – Mobilité – Représentation externe de l'Europe) (Orateur : M. Roegiers, rapporteur) : *Ann. n°s 295 et 296*, pp. 12-15.
- *Voir aussi* : *Doc. n° 827/1*, p. 17.
Doc. n° 828/1, pp. 3-4.

La coopération transfrontalière et les synergies entre le Parlement Benelux et le Comité des Régions, d'une part, et entre le Parlement Benelux et d'autres structures de coopération transfrontalière, d'autre part

- Rapport (Visite d'étude au Comité des Régions du 28 octobre 2011) fait au nom des Commissions réunies des Problèmes extérieurs et de la Coopération transfrontalière par M. Siquet : *Doc. n° 833/1*.
- Recommandation (Eurégions) : *Doc. n° 833/2*.
- Discussion (Orateurs : MM. Siquet, rapporteur, Oberweis, Biskop, président) : *Ann. n°s 305 et 306*, pp. 38-43.
- Approbation de la recommandation 833/2 : *Ann. n°s 305 et 306*, pp. 43-44.

Voir aussi : *Doc. n°s 792/1, 792/2, 816/1 et 828/1*.
Benelux.
Problèmes extérieurs.- Coopération.
Structures de coopération régionales.

V

Vice-présidents du Conseil

Hommage à M. Hessels, en tant que vice-président et en tant que membre, lors de son départ en tant que vice-président et en tant que membre : *Ann. n°s 289 et 290*, p. 69 (Orateur : M. Tommelein, président); *n°s 293 et 294*, p. 26 (Orateur : M. Tommelein, président).

Election de M. Biskop : *Ann. n°s 291 et 292*, pp. 6-7.

Election de MM. Negri et Tommelein (période 2011-2012) (Orateurs : MM. Oberweis, Tommelein) : *Ann. n°s 299 et 300*, pp. 98-100.

Villes (Politique des –)

Coopération entre villes dans le cadre Benelux

Voir : Doc. n° 814/1, p. 19.

Doc. n° 818/1, p. 8.

Ann. n^{os} 295 et 296, p. 50; n^{os} 301 et 302, p. 20.

Benelux.

Visas (Politique des –)

Voir : Rapports annuels de la Commission spéciale pour la Circulation des personnes (Doc. n^{os} 810/1 et 821/1).

Doc. n° 814/1, pp. 15-16.

Doc. n° 826/1, p. 20.

Benelux.
